

SHERBROOKE, MERCREDI 10 MAI 1989

Le trafic de combustible contaminé au BPC

Bouchard affirme qu'il ne savait rien avant cette semaine

par Marie TISON

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Environnement Lucien Bouchard a affirmé qu'il ne savait rien du trafic de combustible contaminé au BPC avant cette semaine.

Le ministre s'est retrouvé sur la sellette hier lorsque l'Opposition a affirmé qu'en mars, un environnementaliste québécois avait informé le ministre de l'Environnement de ce trafic illégal.

La critique libérale en matière d'environnement Sheila Copps a soutenu qu'en n'agissant pas immédiatement pour mettre fin à ces agissements, le gouvernement fédéral avait fait preuve de négligence et avait mis en danger la santé de milliers de Canadiens.

M. Bouchard a confirmé qu'en mars dernier, M. Daniel Green, de la Société pour vaincre la pollution, avait rencontré un fonctionnaire du ministère fédéral de l'Environnement dans le cadre d'une conférence internationale sur le transport de produits dangereux, et lui avait fait part d'allégations concernant un trafic illégal de produits toxiques entre le Canada et les États-Unis.

Le ministre Bouchard a soutenu qu'il ne s'agissait que de propos d'ordre général, et qu'il n'avait pas été question de déchets toxiques mélangés à de l'essence ou à de l'huile à chauffage.

Pas de détails

La ministre d'Etat aux transports Shirley Martin, qui participait à la conférence, a abondé dans le même sens. Elle a affirmé

hier que M. Green lui avait fait part de ses inquiétudes, mais qu'il n'avait pas donné de détails.

M. Bouchard a affirmé qu'une fois de retour au pays, le fonctionnaire avait communiqué les renseignements de M. Green aux ministères fédéraux et ontariens concernés, qui avaient alors décidé de devancer une vaste opération d'inspection déjà prévue.

Cette opération, effectuée en avril, a permis de déceler de nombreuses infractions. Pas moins de 18 plaintes ont été déposées sur le champ, et une enquête est en cours concernant 23 autres cas.

Mme Copps a soutenu que le gouvernement fédéral n'avait pas participé activement à cette opération, ce qu'a immédiatement nié le ministre Bouchard.

Le ministre de l'Environnement de l'Ontario Jim Bradley a également soutenu hier que plusieurs ministères fédéraux avaient participé à ces inspections en tant que conseillers.

M. Bradley avait affirmé lundi qu'il connaissait depuis des mois le trafic de combustible contaminé.

Rencontre

Hier, à l'issue d'une rencontre avec son homologue fédéral, il a refusé de répéter cette déclaration, se contentant d'affirmer que son ministère étudiait toutes les façons d'introduire des produits dangereux en contrebande au Canada.

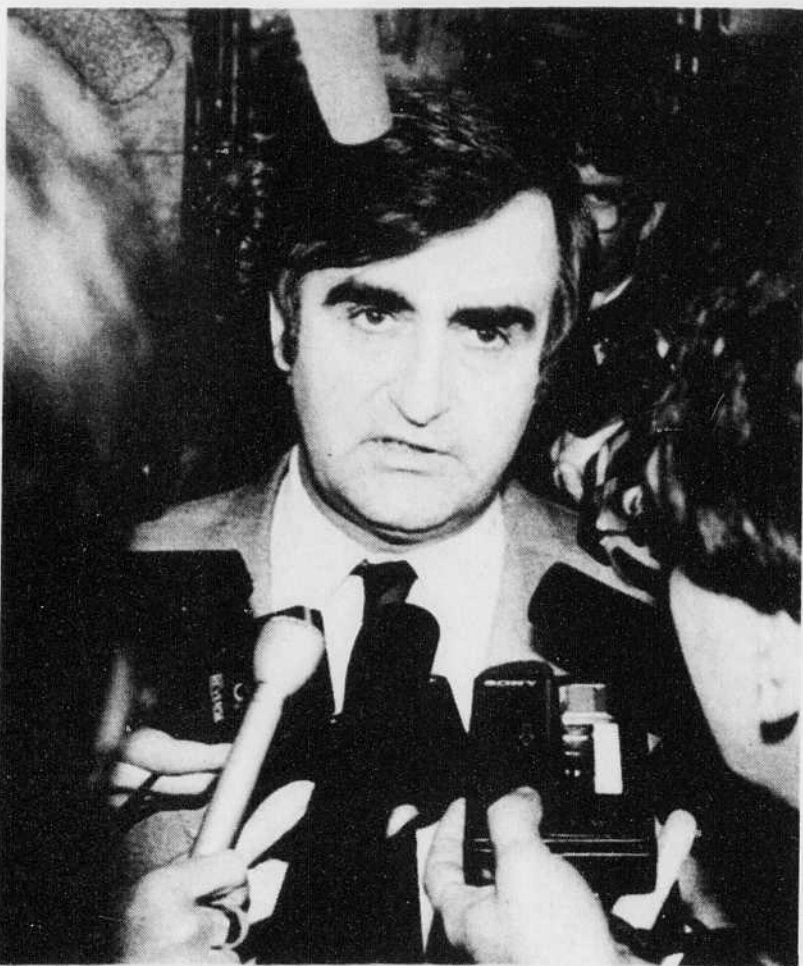
MM. Bouchard et Bradley ont affirmé en chœur que la collabo-

ration entre les deux niveaux de gouvernement était excellente.

Le quotidien torontois Globe and Mail a rapporté lundi qu'une organisation criminelle opérant à Buffalo ajoutait des déchets toxiques, notamment des BPC, à de l'essence, du diesel et de l'huile à chauffage vendus en Ontario et au Québec, de façon à économiser

les coûts de destructions de ces produits.

Hier, le quotidien a indiqué que le trafic fonctionnait également en sens inverse. Il y a deux ans, une compagnie ontarienne a été condamnée au Michigan pour avoir exporté aux États-Unis du mazout contenant des millions de litres de déchets toxiques originaires du Québec et de l'Ontario.



A l'extérieur de la Chambre des communes, Lucien Bouchard a dû répondre à de nombreuses questions des journalistes dans le dossier du trafic de combustible contaminé au BPC.

Un 2e député du NPD se lance dans la course au leadership

par Guy TAILLEFER

OTTAWA (PC) — Un deuxième député néo-démocrate de l'Ouest canadien, M. Ian Waddell, s'est officiellement lancé, hier, dans la course au leadership du Nouveau Parti démocratique.

En conférence de presse, M. Waddell a estimé que le NPD souffrait d'un "durcissement des artères" et jugé le temps venu de lui faire subir une "cure de rajeunissement". Des remarques dont ne s'est pas offensé, hier, le chef Ed Broadbent, qui dirige le parti depuis 14 ans.

La campagne de M. Waddell, qui a 46 ans, sera marquée au sceau de sa double opposition au traité de libre-échange et à l'Accord du lac Meech.

Il militera, s'il est élu, en faveur de l'abrogation du premier et exigera que des modifications soient apportées au second. De l'entente constitutionnelle qui a l'appui officiel du NPD, M. Waddell dit qu'elle conduirait le pays à une décentralisation abusive du fédéralisme canadien.

Effet combiné

"L'effet combiné de l'Accord du lac Meech et du traité de libre-échange menace notre capacité de nous gouverner nous-mêmes", a-t-il affirmé.

M. Waddell, qui représente la circonscription de Port Moody-Coquitlam en Colombie-Britannique, est l'un des deux députés néo-démocrates à avoir voté contre l'Accord du lac Meech lors du premier vote tenu aux Communes en octobre 1987. Un geste que M. Broadbent punissait en lui retirant son titre de porte-parole de l'énergie. M. Waddell s'était absenté de la Chambre lors du second vote, tenu le printemps dernier.

Un autre député de l'Ouest, M. Simon DeJong (Regina-Qu'Appelle, en Saskatchewan) a annoncé sa candidature il y a une dizaine de jours. M. Waddell et lui sont à ce jour les deux seuls députés à s'être portés candidats à la suc-



Le député Ian Waddell

cession de M. Broadbent, qui a annoncé il y a plus de deux mois son intention d'abandonner la direction du parti. Avocat, criminologue et économiste, M. Waddell est d'origine écossaise et siège aux Communes depuis 1979.

Le nouveau leader du NPD sera choisi début décembre lors du congrès au leadership qui se déroulera à Winnipeg. C'est dans le cadre de ce congrès que sera aussi rapporté un comité ad hoc du parti, formé en mars dernier pour réviser l'appui du NPD à l'Accord du lac Meech. Ce comité doit son existence aux pressions des leaders néo-démocrates provinciaux de l'Ouest canadien.

Deux autres candidats marginaux sont dans la lutte pour remplacer M. Broadbent: M. Roger Lagassé, un enseignant de la Colombie-Britannique qui se propose de faire campagne à bicyclette, et M. Edgar Ryan, un citoyen de Gatineau, dans l'Ontario.

Budget conservateur de nouveau attaqué

Turner accuse Wilson d'avoir saboté les pensions de retraite et les allocations familiales

par Pierre APRIL

OTTAWA (PC) — Le chef de l'Opposition, John Turner, n'a pas perdu de son agressivité aux Communes, même s'il a annoncé son intention de quitter la vie politique, et, hier, il a accusé le ministre des Finances, Michael Wilson, d'avoir saboté les pensions de retraite et les allocations familiales, deux programmes universels.

"De plus en plus de Canadiens, a souligné le leader libéral, se disent qu'il ne vaut même pas la peine de faire des économies, de participer à des régimes de pension et de préparer sa retraite parce que le gouvernement conservateur peut changer à sa guise les règles du jeu en cours de route."

M. Turner a demandé au ministre Wilson s'il était prêt à confirmer que les contribuables canadiens de 55 ans qui gagnent présentement \$25,000 verront leur pension de vieillesse taxée à cause de l'inflation lorsqu'ils auront atteint 80 ans.

«Fausse» conclusions

Le ministre n'a pas répondu directement à la question, mais il s'est empressé de déclarer que son gouvernement avait fait beaucoup pour améliorer les programmes et régimes de retraite au pays.

"Ce que le chef de l'Opposition, a dit M. Wilson, tente de faire avec sa question, c'est de tirer des fausses conclusions... En 1987, nous avons apporté des changements qui ont eu pour effet d'augmenter les seuls pour ceux qui étaient touchés par la formule d'indexation équiva-

lente au taux d'inflation, moins trois points."

Le chef libéral est revenu à la charge en accusant le ministre Wilson d'avoir faussé le programme des allocations familiales, en permettant à un couple de "yuppie" gagnant \$99,000 annuellement de ne pas voir ses allocations familiales récupérées par l'impôt, "alors qu'une famille avec un seul revenu inférieur de moitié verra ses allocations récupérées".

"Lorsqu'on a dit, a indiqué le ministre Wilson, que ces questions allaient être révisées régulièrement, on l'a fait et les chiffres utilisés par le leader libéral ne servent qu'à alimenter une campagne de peur."

Se référant aux documents du budget, M. Turner a affirmé que dans 20 ans, plus de deux millions de personnes âgées devront repayer de l'impôt sur leur pension de vieillesse.

"Selon la formule, a-t-il dit, selon les calculs du ministre, un couple âgé de 45 ans, qui gagne maintenant \$28,000 par année, devra repayer des impôts sur sa pension de vieillesse à l'âge de la retraite."

Le chef libéral estime d'ailleurs que cette façon de voir les choses de la part du gouvernement n'encourage d'aucune façon les gens à bien préparer leur retraite, "parce que le ministre affirme que les niveaux de revenus imposables seront révisés de temps en temps".

"Le ministre, a poursuivi M. Turner, dit que les chiffres que je présente sont faux, alors qu'ils sont basés plutôt sur sa propre formule contenue dans ses propres papiers. Si le ministre peut produire un document qui prouve que j'ai tort, qu'il le fasse. Sinon, qu'il dise la vérité aux Canadiens."

Le CTC lance une vaste campagne d'opposition

OTTAWA (PC) — Le Congrès du travail du Canada (CTC) a lancé, hier, une vaste campagne pour combattre le récent budget conservateur. "Cela pourrait mener à une journée nationale de protestations contre le gouvernement", a indiqué Shirley Carr, présidente du CTC, à l'issue d'une session de stratégie avec les 38 membres exécutifs nationaux.

Selon elle, les 80 syndicats affiliés et les 120 conseils locaux qui forment le CTC, regroupant deux millions de membres, transmettront le message d'un bout à l'autre du pays. On mettra à profit la publicité, les groupes de pression, les marches et les déclarations publiques, a-t-elle expliqué.

"Ce sera une campagne à très long terme. Nous ferons savoir

au premier ministre que les Canadiens ne sont pas nés ici pour vivre dans la pauvreté", a indiqué Mme Carr.

Cette campagne rappelle celle menée par le CTC contre le projet de libre-échange, lors de la dernière campagne électorale. Même si cette campagne n'avait pas pu stopper la législation sur le libre-échange, Mme Carr estime que les alliances formées à ce moment-là serviront de nouveau cette fois-ci pour la bataille contre le budget Wilson.

Des conservateurs?

Elle espère aussi que certains députés conservateurs d'arrière-ban, insatisfaits du budget, rejoindront les rangs de la coalition à cause des pressions de leurs électeurs.

Elle n'a pas pu préciser toutefois combien coûterait la campagne nationale du CTC.

PLACE DE L'EST

UN SERVICE PERSONNALISÉ PAR DES MARCHANDS ATTENTIONNÉS TOUT CELA ET PLUS À LA PLACE DE L'EST!

Le point de mire de votre quartier

Coin King est et 10e Avenue Sherbrooke

MIKES

RESTAURANT

MODE ENR

Vêtements pour hommes "Prêt à porter" 564-1805

Clinique Optométrique

Pour la qualité de la vue

737 rue King est Sherbrooke 564-2325

Boutique Harmonie

Cadeaux pour Elle et Lui Exclusivités • Bijoux • Crystal

Place de l'Est 27-10e Avenue Nord, Sherbrooke, Qc J1E 2T1

nutri/système

cliniques minceur

LE PROGRAMME MINCEUR RAPIDE. SUR est maintenant disponible à SHERBROOKE

APPELEZ pour information 823-7000

Escompte-Coiffe

COIFFURE ET ESTHÉTIQUE POUR TOUTE LA FAMILLE AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

PRIX Super ÉCONOMIQUES

823-1134

BRONZAGE U.N.I.C. XXVIII

au 19, 10e Avenue nord

Dimanche: 2 pour 1 de 11h00 à 17h00

Spécial 18.95

NOUVEAU DANS L'EST "MIKES" ... pour les mordus du goût!!!

MIKES

LIVRAISON 565-3030

30 MINUTES

GARANTIE OU GRATUIT!

*ZONE DE LIVRAISON LIMITEE SERVICE DE COMMANDE POUR EMPORTEUR DISPONIBLE

ÉDITORIAL

Un manque de perspective

Gouverner, c'est prévoir. On ne saura donc reprocher aux conseillers municipaux de se montrer prudents et prévoyants dans la gestion des deniers publics et de ne pas dépasser les budgets votés au début de l'année. Pourtant, dans le domaine privé comme dans le domaine public, il est pratiquement impossible de se limiter rigoureusement aux prévisions de dépenses sans parfois manquer de sagesse et de compréhension.

La subvention même symbolique refusée par le conseil municipal de Sherbrooke à l'Ensemble vocal de Sherbrooke qui partira en tournée en France en juin et juillet, s'inspire d'un respect des normes budgétaires et des politiques générales. Les conseillers peuvent avec raison s'inquiéter du précédent qu'aurait causé une réponse favorable. Mais le prestige d'un chœur comme l'Ensemble vocal ne se compare pas avec les demandes d'une équipe de soccer ou de baseball mineur, ou avec la demande d'une représentante à un concours de beauté et de personnalité. Il est sans doute plus reposant de se réfugier derrière des normes strictes et purement comptables que d'évaluer au mérite diverses demandes, quitte à essayer

les foudres de certains demandeurs. Peu de contribuables sherbrookoises auraient été scandalisés que le conseil fasse une entorse à ses principes et se montre plus généreux envers une organisme qui étendra la réputation de Sherbrooke en France et qui provoquera peut-être des retombées intéressantes pour la région.

Chose certaine, les Sherbrookoises ne seraient pas plus offusquées que le conseil accorde quelques centaines ou quelques milliers de dollars à un chœur aussi prestigieux que d'apprendre que nos élus ont dépensé 6617\$ pour l'hébergement seulement lors du congrès de l'Union des municipalités du Québec, ceci sans compter les frais de repas et de transport.

Ce voyage en France ne dépendait pas de l'acceptation ou du refus d'une subvention municipale. Mais les élus ont raté une belle occasion d'associer le nom de la ville et du conseil à une démarche qui rehausse le prestige de Sherbrooke. En fait, les élus ont administré en tenant compte des chiffres au lieu d'évaluer toute la situation. Ils ont cru qu'un gala suffisait pour satisfaire tout le milieu culturel. Ils ont manqué de perspective.

Jean Vigneault

Les dinosaures libéraux

Comme les conservateurs, les libéraux ont leurs «dinosaures». Leur éventuelle réapparition dans le décor politique canadien n'annonce rien qui vaille, pour le Québec en particulier.

Les Mulroney et Turner n'ont certes pas le panache, le charisme des grands politiciens et il y a sans doute un nombre considérable de Canadiens qui rêvent de voir des personnalités plus «éclatantes» faire surface sur la scène fédérale. Avec un congrès au leadership en perspective, les stratèges du Parti libéral du Canada ne manqueront pas de soupeser la valeur des prétendants sous cet angle. On savait déjà que beaucoup d'entre eux mîsaient sur Jean Chrétien. Voilà maintenant qu'il est question d'un retour de Pierre Trudeau.

Un retour de la vieille garde libérale? Ce serait également un retour en arrière qui démontre de façon éloquente l'incapacité des libéraux fédéraux à se renouveler.

M. Chrétien n'a jamais pris véritablement sa retraite politique; il était trop occupé à miner le leadership de John Turner. N'empêche que l'ex-ministre fait partie d'une autre époque politique. Celle du centralisme excessif, des incessantes confrontations fédérales-provinciales et surtout celle où le Québec devait à tout prix demeurer une province comme les autres. Une époque pendant laquelle la politique canadienne fut sans doute beaucoup plus flamboyante... mais aussi beaucoup moins réaliste et constructive. On a dépensé une somme incroyable d'énergie et de temps à nier la réalité, celle d'un Québec majori-

tairement francophone qui doit être reconnu comme tel dans la Constitution et par le reste du pays.

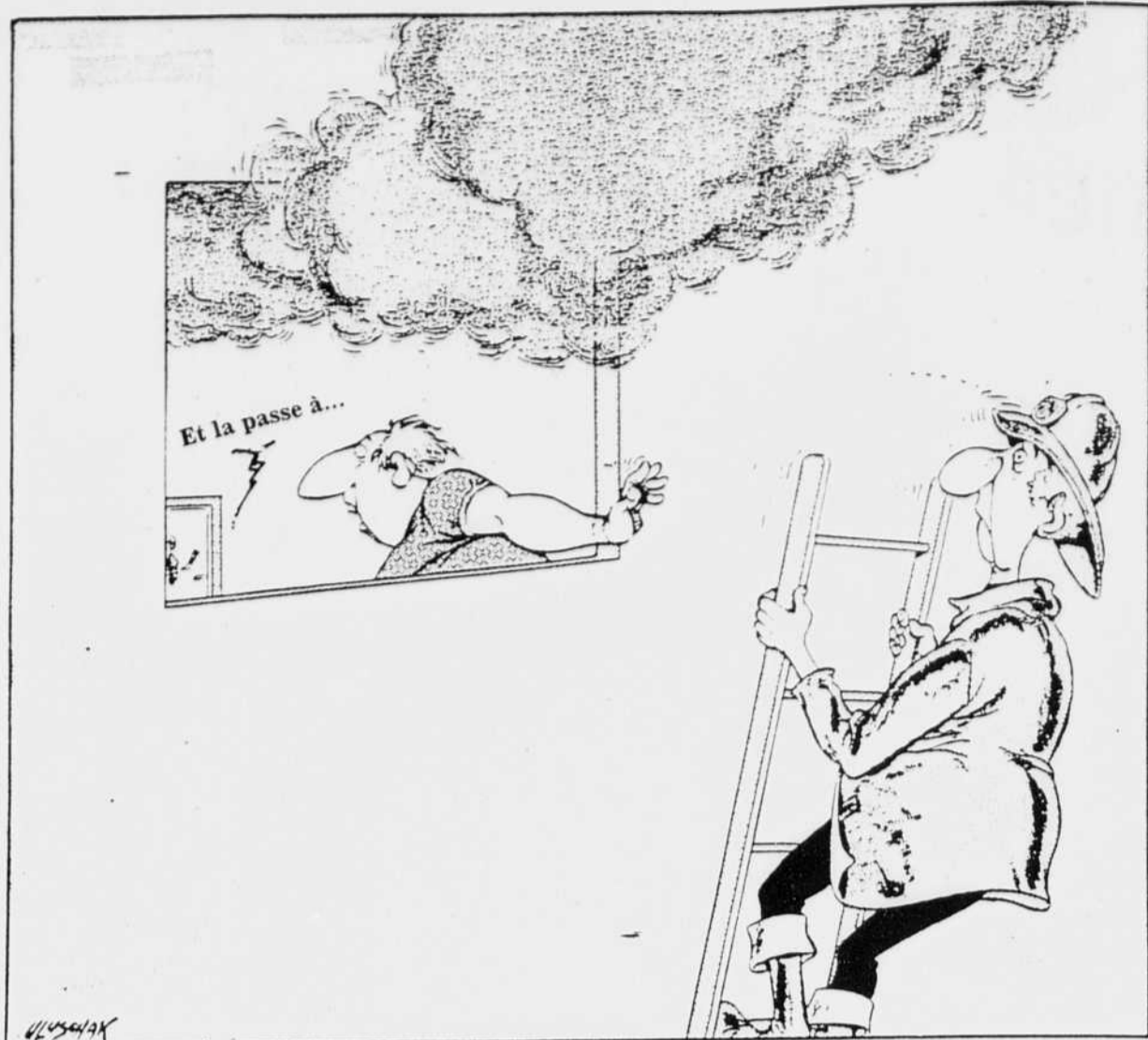
Evidemment, la vision du fédéralisme que M. Chrétien s'évertue à défendre, avec un simplisme certain faut-il dire, c'est celle de son mentor, Pierre Elliot Trudeau. Et elle connaît encore passablement de succès dans certaines parties du pays. Alors, pourquoi se contenter de l'élève si le maître est disponible? C'est probablement le raisonnement de ceux qui incitent présentement M. Trudeau à effectuer un autre retour en politique, à devenir le nouveau sauveur du PLC.

On l'a répété sur tous les tons, de toutes les façons: l'accord du lac Meech, bien qu'imparfait, constitue un virage constitutionnel nécessaire. Sans l'adhésion du Québec à la Constitution, le Canada se trouve amputé de l'une de ses principales composantes. Et cette adhésion, il est clair qu'elle ne sera jamais acquise sans la reconnaissance du caractère distinct de notre province.

Peut-être bien que M. Trudeau ou Chrétien, appuyés par d'autres dinosaures de l'ancien régime, trouverait un terrain fertile dans l'Ouest canadien et dans certaines provinces des Maritimes. On le sait, le ressentiment anti-francophone ou anti-Québec est assez facile à soulever. Mais les libéraux doivent sérieusement se demander où tout cela les mènerait. Veulent-ils ou espèrent-ils reprendre le pouvoir sans le Québec?

Le PLC se cherche, mais il devrait se tourner vers l'avenir plutôt que le passé.

Roch Bilodeau



Revenez plus tard - ils sont en période de prolongation!...

TRIBUNE LIBRE

Le chantage des médecins immigrants

Mme Thérèse Lavoie-Roux
ministre de la Santé
et des Services sociaux

Il y a quelques semaines, des médecins immigrants faisaient une grève de la faim afin d'avoir accès à des postes de résidence au Québec. Ces médecins ont utilisé un moyen exagéré afin d'attirer l'attention des médias et de la population sur leur condition qui, somme toute, est déjà très enviable.

Il est inadmissible que dans un pays tel le Québec, le gouvernement soit ainsi pris en otage par un groupe de personnes qui refusent d'accepter notre façon de procéder. Nous sommes révoltés que vous soyez entrée dans leur

jeu en concédant de reconsidérer leurs demandes. Il est tout à fait intolérable que vous songiez à leur ouvrir plus de postes quand on sait que chaque année un nombre important d'étudiants québécois sont refusés en médecine à cause du contingentement imposé aux universités du Québec.

Ainsi il serait déplorable que vous cédiez à de telles pressions, pavant ainsi la voie à l'anarchie de la société où le chantage serait de mise, quand il serait si facile de former plus de médecins en facilitant l'admission des étudiants dans nos universités.

M. Luc Deneault
Président
Association générale
des étudiants en médecine
de l'Université de Sherbrooke



La ministre Lavoie-Roux

Les Etats-Unis, pas un exemple à suivre

Le libre-échange, c'est l'intégration du Canada à l'économie américaine, bien sûr, mais aussi aux politiques sociales. Nous avons dénoncé pendant les élections la volonté des conservateurs de sabrer dans nos programmes sociaux. Ils ont nié ce projet. Il est maintenant évident que nous avons raison. L'agenda caché de ces disciples de Reagan est maintenant public. Au service des plus riches de la société, des entreprises monopolistes et internationales, le gouvernement fédéral, comme le provincial d'ailleurs, s'attaque aux plus faibles.

Est-ce que cette politique est différente de celle des États-Unis? Non. Voyons où mène cette orientation basée sur le désengagement de l'État et la remise du pouvoir dans son entier entre les mains d'une minorité qui, elle, bénéficie des largesses de l'État. Considérons d'abord l'indice de la mortalité infantile. Il doit indiquer la qualité des services sociaux d'un pays. On pourrait s'attendre à ce que la grande puissance se retrouve en tête du peloton; mais non! Elle est au 28^{ème} rang bien après Cuba un pays sous-développé économiquement.

Cette situation est reliée à la pauvreté et à la qualité des services de santé. Aux E.-U., on considère qu'environ 20 millions de personnes ne mangent pas à leur faim. On en retrouve un grand nombre surtout parmi les minorités visibles dont les Noirs. Autre exemple, dans les ghettos noirs, l'an passé, le taux de chômage de moins de 20 ans était de 43 p.c. officiellement. Ces gens n'ont pas d'assurance maladie. Au paradis de la libre-entreprise, on ne fait rien sans que ce soit payant. Cette situation fait en sorte que 9,5 millions de femmes, en âge d'avoir des enfants, n'ont aucune forme d'assurance-santé et 38 millions de citoyens sont exclus du système sanitaire faute d'argent. Question d'améliorer le décor, le New York Times du 21 août 88 prévoyait beaucoup de fermetures de petits hôpitaux desservant la clientèle pauvre.

La maladie n'est qu'une facette des conséquences de la pauvreté. La criminalité en est une autre. Le reportage du «Point» sur la ville de Washington était éloquent. Cette ville est devenue la capitale du meurtre...

Bien sûr, il s'en trouvera pour

blâmer les victimes de la pauvreté, pour dire que c'est de leur faute. Certains même font appel à la génétique pour tenter de «prouver» que les Noirs sont moins intelligents que les Blancs et que parmi ces derniers les pauvres sont aussi moins intelligents. (...)

Voulez-vous d'un pays où l'on prend modèle sur les USA? (...) Je crois qu'il n'est pas trop tard pour se poser la question. Trop de gens actuellement ont tendance à nous dire que maintenant que le libre-échange est passé, il ne nous reste qu'à accepter cet état de fait et à regarder les usines fermer et les programmes sociaux se désintégrer. Ces gens ont trompé la population pendant les élections (je parle ici des candidats conservateurs, des éditorialistes et des dirigeants d'entreprises) et ils veulent maintenant que nous acceptions de suivre leur ordre du jour sans apporter de modifications. Nous disons non à cette manipulation de l'opinion publique. Le temps n'est pas à la soumission mais à la résistance et à la lutte contre ces changements. (...) Il nous faut de l'action, des gestes concrets pour faire reculer les Mulroney et Bourassa. (...)

Yves Lawler

DOCUMENT

La CSST fait fausse route: des changements majeurs

Le 20 mars dernier, les CLSC du Québec ont appris par les journaux que la direction générale de la CSST procéderait dans un avenir très prochain à des changements majeurs dans sa façon de rendre accessibles des services de prévention aux entreprises de la province.

Des changements majeurs

Le CLSC Fleur de Lys a été étonné de recevoir cette information par les journaux, mais encore plus étonné de prendre connaissance des conséquences des actuelles décisions de la CSST. Pour faire une histoire courte, voici ce que la CSST s'apprête à mettre en place comme changement:

1— Centraliser les effectifs actuels dans les capitales régionales: Sherbrooke, Trois-Rivières, Montréal, etc. Les entreprises «en région» n'auront plus accès directement aux actuels services dispensés par leur CLSC (Conseil d'administration de la CSST, décembre 1988).

2— Ajouter 200 postes d'inspecteurs rattachés à la CSST dont le rôle premier consisterait à contrôler les milieux de travail. S'agit-il ici de la transformation des 200 postes de techniciens en hygiène du travail à l'emploi dans les CLSC? (Conseil d'administration de la CSST, mars 1989).

Des services qui s'éloignent

Par ses décisions, la CSST choisit d'éloigner ses services de prévention des entreprises. Quelle entreprise fera un interurbain pour avoir de l'aide afin de réaménager un poste de travail? Nous savons, par expérience, que les intervenants en santé et sécurité au travail ont un rôle significatif pour les entreprises dans la mesure où leurs services sont accessibles facilement.

Sur un autre plan, le projet que la CSST a de remplacer les techniciens en hygiène du travail par des inspecteurs nous amène à croire que les entreprises actuelles ne peuvent plus réagir autrement que par le bâton! A notre avis, cette perception de la réalité des entreprises est fautive car de plus en plus d'employeurs s'impliquent avec leurs employés dans des projets concrets d'amélioration des conditions de travail qui contribuent à diminuer les accidents et les maladies reliés au travail.

Avancer en arrière

Est-ce que la CSST croit que la prévention des problèmes de santé et de sécurité au travail se fait avec la matraque, les amendes auprès des employeurs et les scellés sur les machines? Est-ce que la CSST croit encore que les travailleurs et leurs employeurs ne sont plus capables de se responsabiliser afin de prévenir les problèmes de santé

dans leur entreprise? Est-ce que la CSST estime que la population des travailleurs ne peut plus rien apprendre quant aux causes qui viennent détériorer leur santé?

Le CLSC Fleur de Lys a déjà répondu à ces questions et évalue que la CSST fait fausse route et lui demande de suspendre ses dernières décisions. Les méthodes archaïques du gros bâton et des menaces ne fonctionnent plus à l'approche des années 90. Les besoins en matériel de santé au travail sont très grands et ce n'est pas en les rendant inaccessibles que les employeurs auront des employés et des milieux de travail en meilleure santé.

La santé au travail dans les entreprises doit devenir un service «ouvert», accessible à toutes les entreprises désireuses de corriger des problèmes réels de santé et de sécurité au travail. La CSST ne doit pas prendre les entreprises et les travailleurs pour des enfants et estimer que seule la punition viendra régler les problèmes de santé et de sécurité au travail: agir de la sorte serait un triste retour en arrière.

Des services qui ont fait leurs preuves

Mettre en place un programme de santé et de sécurité au travail dans une entreprise implique d'abord un changement de mentalité pour chacun des

milieux de travail; changer des mentalités, ça prend du temps mais ça se fait à force de présence, d'écoute, d'information, de collaboration et de résultats concrets. Après six années d'opération dans notre région, après plusieurs tentatives, approches et ajustements réciproques, nous constatons que nos services de santé au travail et des entreprises comme Gempak de Cookshire, Bois Bishop de Bishopton, Bois Beauséjour de Scotstown, Cookshire-Tex de Cookshire, Domlin de St-Adolphe, Shermag, division de Scotstown, Les Ateliers Techniques de Bury, etc., ont réussi à mettre en place des programmes de santé au travail pertinents et efficaces. La CSST ne doit pas laisser tomber toutes ces années d'efforts qui donnent des résultats réels.

Ces orientations dans les ajustements de services à faire en matière de santé et sécurité au travail nous apparaissent tout à fait inappropriées. D'abord, elle méprise le travail d'éducation et de sensibilisation à la santé au travail que nos intervenants en CLSC ont accompli auprès d'une grande majorité d'entreprises dans notre région. Ensuite, vouloir remplacer des éducateurs par des inspecteurs-policiers n'a jamais eu de bons résultats lorsqu'il s'agit d'enseigner, d'animer, d'expliquer et de donner le goût à la santé au travail.

Guy Dufresne
Directeur général
CLSC Fleur de Lys

<p>la tribune</p> <p>1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué., Tél.: 564-5450, J1K 2X8</p> <p>Téléphones: Petites annonces: 564-0999 Publicité: 564-5450 Rédaction: 564-5454 Abonnements: 564-5466</p>	<p>ADMINISTRATION</p> <p>YVON DUBÉ Président et Éditeur</p> <p>JEAN-GUY FARAH Adjoint au président (adm.) et Secrétaire-trésorier</p> <p>LIONEL DALPÉ Adjoint au président (prod.) et Éditeur-adjoint</p>	<p>RÉDACTION</p> <p>JEAN VIGNEAULT Rédacteur en chef</p> <p>JEAN ROY Directeur de l'information</p> <p>PIERRE-YVON BÉGIN Chef des nouvelles</p> <p>ROCH BILODEAU Chef éditorialiste-adjoint</p> <p>JEAN-PASCAL BEAUPRÉ Chef de presse</p> <p>DENIS MESSIER Directeur des pages sportives</p>	<p>PUBLICITÉ</p> <p>FRANÇOIS VAILLANCOURT Directeur de la publicité</p> <p>J. BERTIN ST-AMAND Adjoint au directeur</p> <p>JEAN-FRANÇOIS ROULEAU Adjoint au directeur</p> <p>PAUL ALLARD Chef de bureau</p>	<p>PRODUCTION</p> <p>JEAN-PIERRE ROBITAILLE Directeur de la production</p> <p>J. JACQUES DELORME Chef des opérations</p> <p>GERARD PÉPIN Adjoint</p> <p>GASTON GRENIER Adjoint</p> <p>BENOÎT CÔTÉ Chef pressier</p>	<p>COMPTABILITÉ</p> <p>ANDRÉ CORRIVEAU Chef comptable</p> <p>JULIENNE POULIN Gérante du crédit</p> <p>EXPÉDITION</p> <p>MICHEL DOYON Gérant</p> <p>BÂTISSE</p> <p>ANDRÉ JACQUES Responsable</p>	<p>TIRAGE</p> <p>GASTON GAGNÉ Directeur du tirage</p> <p>ANDRÉ CUSTEAU Adjoint au directeur</p> <p>Gérants de district:</p> <p>PIERRE-ALAIN DION JACQUES FAUCHER MICHEL FOURNIER MICHEL LAVOIE SERGE NADEAU</p> <p>CLAUDE OUELLET JEAN-MARC PÉPIN GASTON PINARD JEAN-CHARLES POULIN</p>
--	--	--	--	--	---	--

SANTÉ

Un environnement agréable pour guérir plus facilement et plus vite

par Hubert LAVERNE
EDMONTON (AFP) — Il a la forme d'un centre commercial, l'esprit d'un centre commercial, mais il n'est pas un centre commercial ni même le Centre Georges Pompidou de Paris auquel il ressemble aussi. C'est un hôpital canadien, le Walter C. Mackenzie Health Sciences Centre d'Edmonton, capitale de l'Alberta.

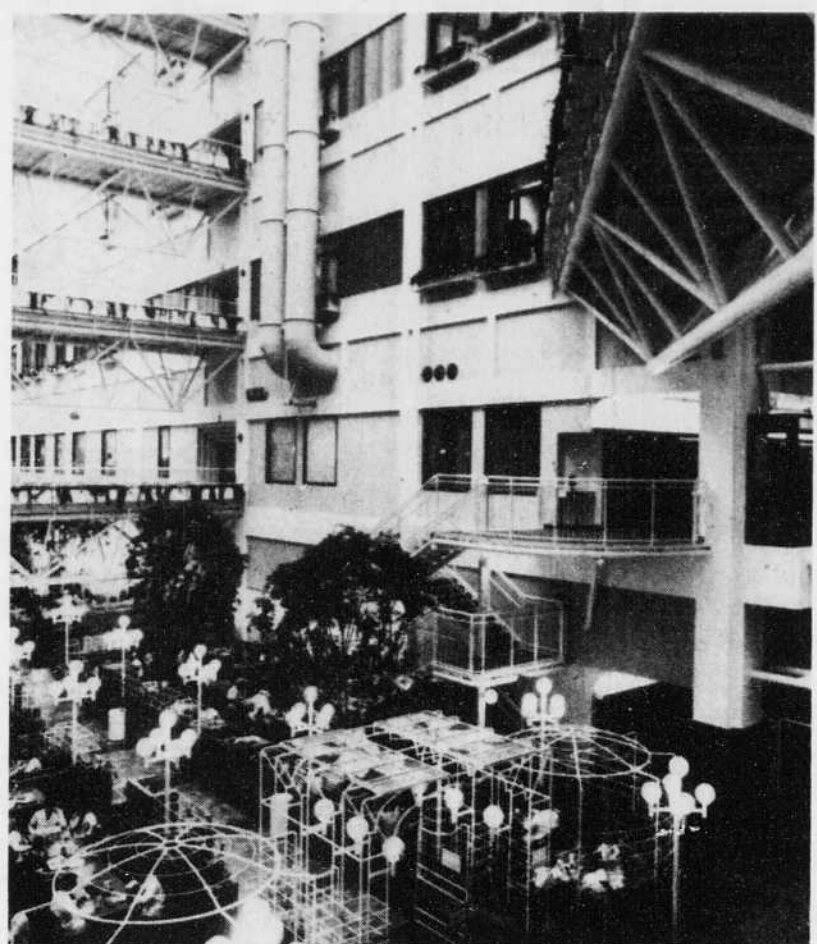
Partant du principe que les malades guérissent plus facilement et plus vite dans un environnement agréable et proche de leur cadre de vie active, l'architecte Eberhard Ziedler, de Toronto, s'est inspiré du monumental centre commercial Eaton de la ville-reine, dont il a dessiné les plans, pour faire un hôpital-jardin intérieur époustoufflant.

Spécialiste des constructions en climats froids, M. Ziedler a établi son projet en étroite coopération avec une équipe médicale pluridisciplinaire, pour répondre au mieux aux besoins de chacun. Son objectif, explique le directeur du département Recherche et Technologie de l'hôpital, le Dr. Dev. Menon, était de créer un environnement qui réduise l'anxiété des patients et leur permette de se rétablir plus rapidement en mettant à leur disposition toutes sortes de services (coiffeur, boutiques, cafétéria, téléphones publics) et en les encourageant à la mobilité.

Meilleur moral

Dès qu'il franchit l'entrée monumentale, le visiteur a davantage l'impression de pénétrer au siège d'une grande entreprise florissante que dans un hôpital.

Vers la droite, il a accès à l'auditorium. Ce vaste amphithéâtre ultra-moderne doté de tous les perfectionnements audio-visuels rappelle qu'il s'agit d'un établissement universitaire.



(Photo AFP) L'architecte Eberhard Ziedler, de Toronto, s'est inspiré du monumental centre commercial Eaton de la ville-reine pour faire du Walter C. Mackenzie Health Sciences Centre un hôpital-jardin intérieur époustoufflant.

Selon des médecins britanniques

Les jeunes femmes qui prennent la pilule depuis plus de 4 ans courent le risque d'avoir un cancer du sein

LONDRES (AP) — Les jeunes femmes qui prennent la pilule depuis plus de quatre ans courent le risque d'avoir un cancer du sein, affirment des médecins britanniques, dans une enquête publiée par le prestigieux magazine médical The Lancet. Les chercheurs ont étudié 1,510 femmes de moins de 36 ans, la moitié ayant eu entre 1982 et 1985 un cancer du sein, l'autre n'en ayant pas eu. Le risque de cancer du sein pour les jeunes femmes qui ont pris la pilule durant au moins quatre ans augmente de 43 pc. Il s'accroît de 74 pc après huit années. Les chercheurs demandent aux médecins d'avertir les femmes des risques qu'elles courent avant de prescrire des pilules contraceptives. "Les femmes qui n'ont pas de rapports sexuels devraient cesser de prendre la pilule", affirme même un médecin. Les cancers du sein sont rares chez les femmes de moins de 36 ans: un sur 500.

L'enquête menée est l'une des plus complètes jamais réalisée à ce jour. Des enquêtes antérieures ont abouti à des résultats contradictoires. Les chercheurs britanniques déclarent qu'ils ne "peuvent pas encore répondre à la question cruciale": le risque persiste-t-il au-delà de 36 ans? Une enquête est en cours sur des femmes âgées de 36 à 45 ans. "L'interprétation la plus plausible de nos résultats et des enquêtes antérieures est peut-être que le surcroît de risque est provisoire et s'atténue ou disparaît avec l'âge", ont précisé les chercheurs. Le planning familial britannique et l'Association nationale des médecins ont estimé que l'enquête "ne clarifie pas le débat permanent sur la pilule et les risques de cancers... On ne sait toujours pas si le surcroît de risques au jeune âge persiste...", affirment-ils.

rappele qu'il s'agit d'un établissement universitaire. Poursuivant son chemin, il arrive dans une galerie intérieure vitrée disposée en «U» sur laquelle donne la moitié des chambres de malades, tandis que les autres ont la vue sur l'extérieur. Occupant trois niveaux, ces chambres de deux lits au maximum sont groupées par unités médicales de 18 lits. Murs colorés, rideaux fleuris et moquette embellissent le moral des patients et réduisent le bruit.

Au rez-de-chaussée et sur les terrasses intérieures, cependant, malades et visiteurs ont à leur disposition un salon de coiffure, un bureau de poste, une boutique de jouets, souvenirs et cartes de vœux, un marchand de journaux, livres et friandises, un snack bar, un salon de thé. Ils peuvent flâner parmi les arbres et les plantes vertes, admirer les peintures accrochées aux murs ou rêver devant la cascade. Des ascenseurs aux parois de verre leur permettent de changer d'étage sans rien perdre du spectacle de la vie.

Sur une des terrasses, un piano à queue attend le musicien. Une promenade couverte relie l'hôpital à l'hôtel de 125 lits construit pour les patients venus simplement passer des examens médicaux et les familles des malades hospitalisés. Car le Centre hospitalier Mackenzie accueille des patients de tout le nord-ouest du Canada.

Repas

Ainsi, la maternité comprend cinq chambres où l'on a tenté de recréer l'atmosphère chaleureuse de l'accouchement à domicile tout en bénéficiant de la technologie sécurisante des équipements et des personnels médicaux. Les repas pour les malades sont cuisinés dans un centre spécialisé, à 8 km de l'hôpital. La préparation finale est décentralisée dans les unités médicales de base qui sont équipées de congélateurs. Ainsi, le service peut être plus rapide et mieux adapté au goût du patient ou à son régime.

La construction du Walter C. Mackenzie Health Sciences Centre, dont la deuxième tranche a été inaugurée en 1986, a été financée par l'Alberta Heritage Savings Trust Fund, un fonds établi par le gouvernement provincial avec les revenus du pétrole et du gaz au moment où ils commencent à décliner.

Chronique médicale

Dr Bruno St-Pierre

L'hypoglycémie: mise au point

La définition la plus utile de l'hypoglycémie comporte trois composantes, à savoir: la démonstration d'un taux abaissé de sucre dans le sang, des malaises caractéristiques survenant pendant l'épisode aigu d'hypoglycémie et une disparition rapide des malaises par la prise de sucre.

Plusieurs difficultés surgissent quand on doit appliquer cette définition pour décider s'il s'agit ou non d'hypoglycémie. D'abord il y a controverse médicale sur ce qu'est réellement un taux abaissé de sucre dans le sang. La plupart des laboratoires acceptent le diagnostic d'hypoglycémie lorsque la valeur est inférieure à 70 mg%. Par contre, il est rare qu'une personne soit vraiment symptomatique avant que la glycémie (taux de sucre dans le sang) n'atteigne 50 à 60 mg%. Il y a donc une certaine difficulté à définir la valeur normale pour chaque individu. De plus, lorsque l'on fait jeûner des gens pendant trois jours, certaines personnes voient leur glycémie s'abaisser jusqu'à 30 mg% sans toutefois ressentir de malaise d'hypoglycémie.

La deuxième difficulté est de savoir si les malaises sont réellement dus à une hypoglycémie. Celle-ci, selon sa rapidité d'installation et sa durée, peut provoquer une sudation profuse, de l'anxiété, des tremblements, des palpitations, de l'irritabilité, une pâleur de la peau, des nausées, un mal de tête, une vue embrouillée, des engourdissements et même des troubles neurologiques si elle est sévère et persistante.

À ce moment-ci, il faut comprendre que tous ces symptômes (malaises) ne sont pas nécessairement attribuables à une hypoglycémie. Ils peuvent survenir avec d'autres maladies et même en l'absence de maladie et donc ne pas avoir de lien avec l'hypoglycémie. De plus, la présence de plusieurs malaises simultanés est un élément plus certain du diagnostic de l'hypoglycémie que la présence d'un symptôme unique. Lorsque l'on parle d'hypoglycémie, il est nécessaire de prouver que le sucre est abaissé dans le sang, que cette baisse survient en même temps que plusieurs des malaises déjà décrits et que la personne est rapidement soulagée par l'ingestion de sucre. Si la prise de sucre ne corrige pas les malaises, c'est qu'il ne s'agissait pas réellement d'une hypoglycémie.

Plusieurs maladies et certains médicaments peuvent causer une hypoglycémie. Ces conditions sont bien connues, facilement identifiables et une discussion de ces dernières n'est pas le but de cet article.

Par contre, depuis plusieurs années, un nombre grandissant d'individus s'identifient ou sont identifiés comme souffrant d'hypoglycémie parce qu'ils ont déjà ressenti ou ressentent certains des symptômes décrits ci-haut. Dans la plupart de ces cas, il ne s'agit pas d'hypoglycémie et si une bonne évaluation était faite, on ne trouverait pas de baisse de sucre dans le sang. Chez ces individus, les symptômes sont plutôt causés par de l'anxiété, de l'hyperventilation et même parfois de la dépression.

En terminant, il existe réellement une condition appelée «hypoglycémie réactionnelle». Cette condition existe bel et bien mais elle est rare. Il s'agit d'une baisse de sucre qui survient environ deux à trois heures après un repas copieux, riche en sucre. L'hypoglycémie est causée par une trop grande libération d'insuline par le pancréas. Cette condition est bénigne et facilement corrigible en expliquant au patient de prendre des petits repas diminués en sucres concentrés et associés à de petites collations entre chaque repas.

Il faut retenir que l'hypoglycémie réactionnelle est rare et que pour en parler, il faut toujours prouver qu'il existe réellement une baisse de sucre deux heures après un repas, associée à des symptômes caractéristiques de l'hypoglycémie.

Bruno St-Pierre, M.D.

Endocrinologue

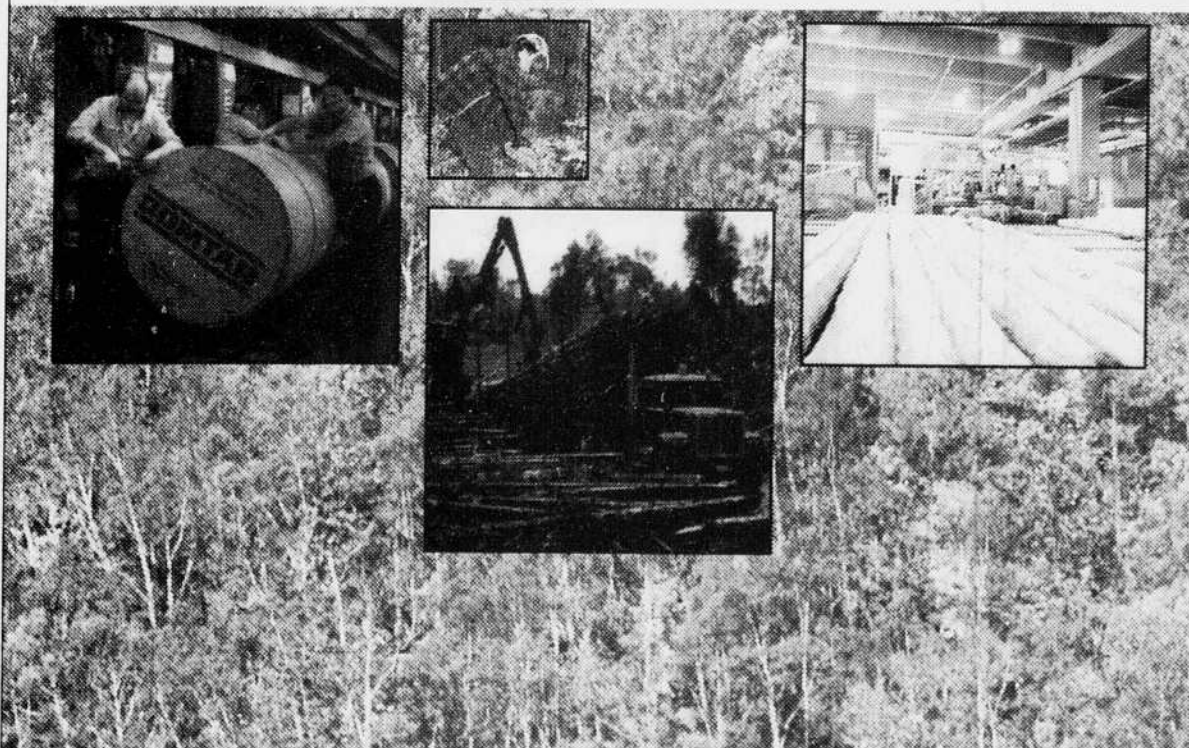
C.H. HOTEL-DIEU DE SHERBROOKE

NOTE: Les lecteurs sont invités à adresser leurs commentaires ou questions au 822-6739 ou en écrivant à:

CHRONIQUE MEDICALE, C.H. HOTEL-DIEU DE SHERBROOKE, 580 rue Bowen sud, pièce 3520, SHERBROOKE (Québec), J1G 2E8

Ma forêt, j'en prends soin!

Une saine gestion de la forêt — une préoccupation constante pour Domtar



Semaine de l'arbre et des forêts, du 7 au 13 mai 1989

Produits des pâtes et papiers Domtar
 Division des produits forestiers

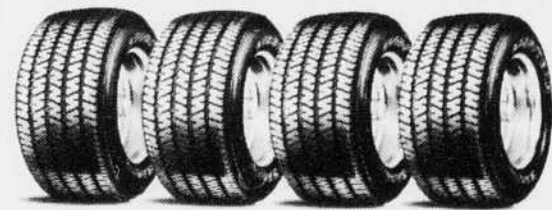


Tout un monde de ressources

LE SOLDE ÉTOILE DE PNEUS GOODYEAR.

Le meilleur moment pour des pneus!

Eagle GT, 4 pour le prix de 3.



Les pires moments pour le sport!



Procurez-vous quatre pneus Eagle GT pour le prix de trois ou n'importe quelle autre paire de pneus Goodyear et recevez en prime la vidéocassette "Les meilleurs mauvais moments du sport." Le solde étoile de pneus Goodyear... des prix qui font sourire, des prises qui font rire. Le solde prend fin le 27 mai.

RADIAL DE PERFORMANCE DE PREMIER CHOIX 4 POUR LE PRIX DE 3

EAGLE GT (RAPPORT DE VITESSE H) LETTRES NOIRES DENTÉES

Dimension	4 pneus	Économies
P175 70HR13	347.85	115.95 \$
P205 60HR13	389.85	129.95
P205 70HR14	437.85	145.95
P215 70HR14	464.85	154.95
P185 60HR14	410.85	136.95
P215 70HR15	482.85	160.95
P225 70HR15	488.85	162.95
P235 70HR15	524.85	174.95
P195 60HR15	422.85	140.95
P195 60VR15	455.85	151.95
P205 60HR15	428.85	142.95
P235 60VR15	566.85	188.95
P195 50HR15	392.85	130.95

RADIAL DE PERFORMANCE DE PREMIER CHOIX 4 POUR LE PRIX DE 3

EAGLE GT LETTRES NOIRES DENTÉES

Dimension	4 pneus	Économies
P185 70R14	365.85	121.95 \$
P195 70R14	395.85	128.95
P195 60R14	395.85	131.95
P205 70R14	401.85	133.95
P205 60R14	396.85	132.95
P215 70R14	401.85	133.95
P205 60R15	395.85	131.95
P215 60R15	413.85	137.95
P215 65R15	425.85	141.95

RADIAUX TOUTES SAISONS 4 POUR LE PRIX DE 3

ARRIVA FLANCS NOIRS

Dimension	4 pneus	Économies
P155 80R12	209.85	69.95 \$
P145 80R13	197.85	65.95
P155 80R13	200.85	66.95
P165 80R13	224.85	74.95
P175 70R13	254.85	84.95
P185 70R13	269.85	89.95
P185 70R14	299.85	99.95
P165 80R15	260.85	86.95

FLANC BLANC

Dimension	4 pneus	Économies
P155 80R13	218.85	72.95
P165 80R13	245.85	81.95
P175 80R13	272.85	90.95
P175 75R13	269.85	89.95
P175 70R13	267.85	89.95
P185 80R13	281.85	93.95
P185 70R13	299.85	99.95
P175 75R14	278.85	92.95
P185 75R14	290.85	96.95
P185 70R14	326.85	108.95
P195 75R14	298.85	99.95
P205 75R14	314.85	104.95
P205 70R14	344.85	114.95
P215 75R14	353.85	117.95
P195 75R15	317.85	105.95
P205 75R15	335.85	111.95
P215 75R15	350.85	116.95
P225 75R15	365.85	121.95
P225 70R15	395.85	131.95
P235 75R15	386.85	128.95

RADIAL DE PERFORMANCE DE PREMIER CHOIX 4 POUR LE PRIX DE 3

EAGLE GT LETTRES BLANCHES DESSINÉES

Dimension	4 pneus	Économies
P185 70R14	407.85	135.95 \$
P205 70R14	428.85	142.95
P205 60R14	419.85	139.95
P215 60R14	422.85	140.95
P235 60R14	458.85	152.95
P215 65R15	446.85	148.95
P245 60R15	542.85	180.95
P255 60R15	566.85	188.95

PNEU TOUTES SAISONS POUR PETITES VOITURES ET VOITURES IMPORTÉES à partir de **56.95 \$**

CORSA GT LETTRES NOIRES DENTÉES

Dimension	4 pneus	Économies
P155 80R13	56.95	18.95 \$
P175 70R13	62.95	20.95
P185 70R13	72.95	24.95
P185 70R14	83.95	

RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX à partir de 71.95 \$

VECTOR FLANC BLANC

Dimension	4 pneus	Économies
P155 80R13	71.95	23.95 \$
P165 80R13	82.95	
P175 80R13	88.95	
P185 80R13	92.95	
P175 75R14	93.95	
P185 75R14	95.95	
P185 75R14	99.95	
P205 75R14	103.95	
P195 75R15	106.95	
P205 75R15	111.95	
P215 75R15	115.95	
P225 75R15	116.95	
P235 75R15	127.95	
P175 70R13	85.95	
P185 70R13	99.95	
P195 70R13	103.95	
P185 70R14	108.95	
P195 70R14	113.95	
P205 70R14	114.95	

RADIAL TOUTES SAISONS LE MOINS CHER à partir de 45.95 \$

S4S

Dimension	Bas prix courant
P155 80R13	45.95 \$
P175 75R14	60.95
P195 75R14	62.95
P205 75R14	65.95
P205 75R15	70.95
P215 75R15	73.95
P225 75R15	76.95



AUCUN ACOMPTÉ • AUCUN INTÉRÊT • 6 VERSEMENTS MENSUELS MODIQUES

*pour les pneus et les services automobiles de plus de 150.00\$. Versement calculé d'après un programme de financement différé à l'usage de la carte VISA, MasterCard ou American Express. Veuillez vous rendre à un Centre de service automobile Goodyear pour de plus amples renseignements.

CENTRE DE SERVICE AUTO GARANTIE GOODYEAR

CENTRE DU PNEUS GOODYEAR

DÉTAILLANTS INDÉPENDANTS

SHERBROOKE, QUÉBEC		SHERBROOKE, QUÉBEC		PNEUDIS: 8 AGENCES A VOTRE SERVICE	
2025, rue King ouest	569-9288	570, rue Wellington sud.	567-5283	De 8 h 00 à 17 h 30 lundi - vend.	
De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine Samedi: de 7 h 30 à 17 h 00 Mécaniciens en devoir pour vous servir mieux, le samedi toute la journée		De 8 h 00 à 17 h 30 en semaine Samedi: de 8 h 00 à 12 h 00			

GOODYEAR. COMPTEZ SUR NOUS.

L'association L'Envol déploie ses efforts pour établir une maison de transition

par Richard VIGNEAULT
LAC-MÉGANTIC — La mise sur pied de projets importants de réinsertion sociale et de retour au travail de personnes ayant vécu des problèmes émotifs ou des épisodes psychiatriques sont au centre des préoccupations de l'Association L'Envol, une ressource alternative en santé mentale.

sodes psychiatriques: accompagnement, groupes d'entraide, défense des droits, activités de réinsertion sociale, etc.

«Quand on regarde tout le cheminement de L'Envol depuis sa création, ça vaut la peine de dire qu'on continue», dit la coordonnatrice Clémence Rancourt.

Projet

Actuellement, l'Association L'Envol déploie ses efforts visant à l'établissement d'une maison de transition pour les personnes aux prises avec des problèmes de santé mentale. Le but: permettre la réinsertion sociale vers la maison, la famille. Du même coup, L'Envol parle de réinsertion au travail avec la mise sur pied d'une entreprise privée. «Il n'existe pas en Estrie de ce type de maison», précise Clémence Rancourt.

Bien qu'elle puisse compter sur l'appui du milieu pour la réalisation de ces projets, L'Envol espère recevoir celui des paliers gouvernementaux.

Quant à la concertation du milieu en ce domaine, elle commen-

ce timidement à s'amorcer, un peu plus d'un an après le premier colloque sur la santé mentale à se tenir dans la municipalité régionale de comté du Granit. Une première rencontre a eu lieu le mois dernier avec différents organismes et une seconde réunion est prévue en juin. «Il y a de l'espoir», estime Clémence Rancourt.



Pierres précieuses par Ronald Fortier

Le pouvoir des pierres précieuses

Si vos pierres préférées sont les diamants, vous êtes probablement très individualiste, car porter des diamants sur vos doigts est un moyen efficace d'afficher votre style personnel, ou même votre succès. Mais est-ce réellement le cas? Les diamants sont-ils vraiment le meilleur ami d'une femme ou d'un homme? Produits dans la terre dans des conditions extraordinaires de chaleur et de pression, les diamants sont des minéraux de carbone à conductivité thermique élevée, transparents à la plupart des ondes énergétiques. A cause de ces caractéristiques, les diamants sont capables d'attirer à eux-mêmes les vibrations et l'énergie des événements. Non seulement peuvent-ils attirer l'énergie de la pensée, mais ils réussissent également à drainer et à absorber la chaleur de votre corps. Un diamant peut devenir un puissant collectionneur d'amour et d'énergie psychique, cette énergie vibrante produite par l'interaction entre les personnes. Nous explorerons d'autres légendes sur les diamants, afin de mieux connaître leurs autres caractéristiques, puisqu'ils ont été, à travers les âges, et plus que toute autre pierre, source d'intrigues, d'aventures amoureuses, d'amour et de haine, et même de guerres.

Peut-être ne vous êtes-vous jamais posé de questions sur l'histoire de ces pierres que vous portez. Il pourrait être important pour vous d'acquiescer des connaissances à leur sujet, car en sachant comment d'autres avant vous ont utilisé les pierres précieuses, vous serez en mesure de décider de la façon la plus profitable pour vous de les utiliser.

A travers les âges, l'humanité et les différentes cultures ont accordé de la valeur à une variété de pierres précieuses, pour toutes sortes de raisons. Celles que nous connaissons nous ont été transmises par les écrits, le folklore, les légendes, et grâce aux découvertes archéologiques partout à travers le monde.

D'autres histoires concernant le pouvoir des pierres précieuses et certaines thérapies basées sur les pierres ont été transmises de génération en génération, de bouche à oreille. Certains des écrits les plus anciens traitant de pierres précieuses sont attribués aux historiens romains Plinie et Solinus.

Le programme comprend:

- repas savoureux à basse teneur calorique
- supervision professionnelle
- pas de calories à compter
- attention individuelle



Regina avant Nutri/Système



Notre cliente Regina Cook a perdu 70 lb

Plus de 1,100 cliniques en Amérique du Nord

nutri/système
 cliniques minceur

OFFRE D'INTRODUCTION
 3 SEMAINES DE SERVICE **49\$***
 pour seulement

APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION

823-7000
SHERBROOKE

*L'offre spéciale comprend 3 semaines de service. Exclut les aliments Nutri-Système, les manuels et le programme de maintien. Pour les nouveaux clients seulement.

51163

En bref

Viens Se-Courir ton environnement — Le 18 juin prochain, les jeunes de la Cité Écologique, en collaboration avec le Village de Ham-Nord, organisent une course à pied qui a pour thème «Viens Se-Courir ton Environnement». Soucieux et conscients des problèmes d'environnement, les jeunes de la Cité désirent sensibiliser les gens à cette cause humanitaire. Des marathoniens d'envergure internationale, tels Odette Lapierre et Robert Couture, apportent leur appui à cette activité de même que le porte-couleurs des Nordiques de Québec, Marc Fortier. Un buffet gastronomique sera offert après la course, suivi de la pièce de théâtre «Stopollution». La journée du 18 juin se terminera par la visite du sentier d'interprétation d'agriculture écologique.

Projets pour adolescents — Pour une troisième année consécutive, le Centre communautaire de loisir Sherbrooke offre deux programmes d'activités pour les jeunes de 11 à 15 ans. Il s'agit des Clubs S.A.C. Ado et l'Entre Ado à l'intérieur desquels les jeunes pourront vivre des expériences enrichissantes avec l'appui d'animateurs. Les adolescents pourront participer à des activités sportives, culturelles, de plein air et touristique.

4000 \$ récoltés à Richmond — La campagne de financement annuelle de la section de Richmond de la Société canadienne du cancer a permis de recueillir la somme de 4000 \$ dans la région. Le montant amassé réjouit au plus haut point les responsables de la levée de fonds et sa présidente, Mme Jeannette O'Connor.

Le Rivage recherche des bénévoles — Le Rivage, une ressource communautaire en santé mentale, est à la recherche de bénévoles pour son service de jumelage avec une personne aux prises avec des problèmes de santé mentale d'ordre psychiatrique. Les tâches à effectuer sont surtout l'accompagnement, l'écoute et l'aide à l'intégration dans la communauté. Une formation est offerte aux bénévoles d'ici deux à trois semaines. Les personnes disponibles des zones Richmond-Windsor et Valcourt intéressées à offrir leurs services peuvent communiquer avec le Rivage.

Service des résidences de l'U.S. — Le Service de résidences de l'Université de Sherbrooke tient à faire savoir que son service de logement hors-campus est maintenant en opération. Ainsi, les propriétaires qui ont des chambres ou appartements en location peuvent communiquer entre 8h30 et 16h30 avec Hélène Lebel au numéro de téléphone suivant: 821-7842.

Souper-bénéfice pour une paroisse — Dans le cadre de ses activités de financement, la nouvelle paroisse Saint-François d'Assise de Sherbrooke, dont la nouvelle église est actuellement en construction, organise un souper-bénéfice et une soirée casino, le samedi 13 mai, à 18h, à la polyvalente Le Triplet de Sherbrooke. Plusieurs personnalités ont confirmé leur présence et leur participation. Mgr Jean-Marie Fortier, Monique Gagnon-Tremblay, Jean Charest, Julien Ducharme et Bernard Tanguay sont quelques-unes des personnes qui agiront à titre de meneurs de jeux. Plus de 650 personnes sont attendues à cette occasion.

FABRICVILLE

JOURNÉES PRIX COUPÉS

5 DERNIERS JOURS!

TRICOTS NOUVEAUTÉS
150 cm. Rég. 7.98
ÉCONOMISEZ 63%

ÉCONOMISEZ 56%
4.99 m.

ACCESSOIRES 40% DE RABAIS
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

MANNEQUIN ATHENA
Sur présentation et application de votre CARTE D'OR
\$149 Rég. \$240

TOILE MARBELLA
115 cm. 100% polyester.
Rég. 14.98 m.
ÉCONOMISEZ 47%
7.99 m.

IMPRIMÉS CHALLIS RAYONNE
115 cm. 100% rayonne
Rég. 9.98
ÉCONOMISEZ 50%
4.99 m.

COTONS D'ÉTÉ
115 cm. 100% coton
Rég. 5.98 m.
ECONOMISEZ 48%
3.99 m.

COTON RATTAN
115 cm. 100% coton
Rég. 5.98 m.
ÉCONOMISEZ 33 1/3%
3.99 m.

FAILLES FANDANCE
115 cm. 100% polyester.
Rég. 14.98 m.
ÉCONOMISEZ 47%
7.99 m.

DOUBLURE POLYESTER
150 cm. 100% polyester.
Rég. 4.98
ÉCONOMISEZ 30%
3.49 m.

IMPRIMÉS JACQUARDS
115 cm. 100% polyester.
Rég. 14.98 m.
ÉCONOMISEZ 43%
8.49 m. MAINTENANT

TOUS LES TISSUS PRINTEMPS ET ÉTÉ REDUITS JUSQU'À 77%

PATRONS
Achetez-en 1 et obtenez-en 1 **GRATUIT**
Détails en magasin.

Prix valides jusqu'au 13 mai 1989

FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et draperies au Canada.
Meilleure qualité, meilleurs prix

PROMENADE DES GRANDES FOURCHES
821-2150
100, Grandes Fourches sud, Sherbrooke

120 magasins à travers le Canada

MAINTENANT AU

715 CHICOYNE

(près du CEGEP)

SPECIAL

Fête des Mères

15\$ DE RABAIS * SUR UNE CONSULTATION

On détermine vos couleurs d'après la pigmentation de votre peau

ou

vous permet de découvrir la forme de vêtements et accessoires selon la morphologie de votre corps

* sauf groupe

Certificat cadeau disponible

NOUVELLE ADRESSE:
715 CHICOYNE Marthe et Christiane
821-2304 Duplessis, props.

Ancienne adresse: 119, rue Frontenac

Vous avez besoin d'une voiture? Consultez les

PETITES ANNONCES

de

la tribune

564-0999

120972-BTV

AVEC LES ENFANTS/OXFAM

ÇA SE REND!

Envoyez vos dons à:
Les Enfants/Oxfam
 169 rue St-Paul est Montréal, Québec H2Y 9Z9

25064-BTV

VIVRE

Même si les consommateurs continuent d'ignorer pratiquement le Coke nouveau, la compagnie n'a pas l'intention d'abandonner

par Marc RICE
ATLANTA (AP) — Coca-Cola représente plus que la boisson sans alcool la plus consommée au monde: elle est également le symbole de l'influence culturelle et du pouvoir américains.

Aussi, en avril 1985, la compagnie a-t-elle pris une décision d'envergure lorsqu'elle changea la composition du précieux breuvage qui avait remporté tant de succès pendant 99 ans. Et la réaction — négative — des consommateurs a été tellement rapide et forte que la formule d'origine ressortit deux mois plus tard, sous le nom de "Coca-Cola Classic". Avec les excuses de la compagnie. Quatre ans plus tard, le Coke nouveau est pratiquement ignoré par les consommateurs, alors que le Coke classique règne en maître sur le marché, avec 20.1 pc des ventes. Mais les responsables de la compagnie affirment qu'ils n'ont aucune intention d'abandonner la nouvelle formule et des experts des marchés industriels leur donnent raison.

"Il y a toujours des gens qui boivent du Coke nouveau, explique Emmanuel Goldman, analyste du marché des boissons sans alcool. "S'ils le retirent de la vente, ces gens-là pourraient adopter un produit d'une autre marque."

Selon ses estimations, quatre millions de canettes de Coke nouveau ont été vendues en 1988, ce qui rend d'autant plus improbable son abandon. Les tests montrent d'ailleurs que les consommateurs préfèrent le goût du Coke nouveau à celui du Pepsi-Cola.

Au 10ème rang

Mais par rapport au reste aux produits concurrents, le Coke nouveau ne se situait, fin 1988, qu'au dixième rang des ventes, au même niveau que le Diet Pepsi sans caféine et le Royal Crown Cola. Le Coke nouveau occupait ainsi 1.4 pc du marché, contre 1.6 pc en 1987. Malgré tout, le produit rapporte de l'argent, selon les affirmations d'un responsable de la compagnie, Randy Donaldson. Le chiffre d'affaires annuel du nouveau Coke est de \$675 millions, un résultat somme toute honorable.

"Si le produit n'avait pas été lancé par Coca-Cola, cela serait considéré comme un énorme succès", estime M. Donaldson. "Mais parce qu'il y a écrit Coca-Cola sur la boîte, la barre était placée beaucoup plus haut."

Nouveau cours sur les rapports entre les entreprises et l'environnement politique

SHERBROOKE — Le programme MBA de l'Université de Sherbrooke offre, durant l'été, un nouveau cours portant sur les rapports entre les entreprises et l'environnement politique. Une douzaine de personnalités du monde des affaires et de la politique ont déjà confirmé leur participation à ces cours dont les thèmes varieront selon la spécialité des invités. Une quinzaine de places sont offertes à chaque cours. Le premier de ces cours s'est déroulé le 5 mai. Peter White, premier secrétaire du premier ministre Brian Mulroney et Claude Beauchamp du journal Les Affaires furent les invités. Les prochains invités de la rencontre du 12 mai (à la salle 332 de la Faculté d'administration) seront Roger D. Landry, président et éditeur de La Presse et président des Publications JTC, et Louis Lacroix, vice-président international de la Conférence canadienne des Teamsters. Jean Corbeil (ministre du Travail du gouvernement canadien), Robert Normand (président et éditeur du journal Le Soleil), Charles McMillan (ancien conseiller du premier ministre), Monique Landry (ministre d'Etat aux Relations extérieures) et Lucien Bouchard (ministre fédéral de l'Environnement) sont quelques-unes des personnalités qui ont confirmé leur participation.

Reste que même si la compagnie Coca-Cola a commis une énorme erreur de marketing en essayant de lancer ce nouveau produit, elle a sorti le marché de sa torpeur. "L'annonce de la création du Coke nouveau a réveillé tous les fabricants de cacas et l'industrie des boissons non alcoolisées dans son ensemble", explique Jesse Meyers, éditeur d'une revue spécialisée, Beverage Digest.

En particulier, la guerre qui règne sur le marché des colas s'est

trouvée ravivée. Les producteurs ont redoublé d'efforts pour élargir leur gamme. Ainsi, il existe maintenant des colas allégés en calories, sans caféine, ou aromatisés à la cerise.

Mais la compagnie Coca-Cola détient toujours 33.7 pc du marché mondial, (\$45 milliards). L'échec de la nouvelle formule n'a pas terni son image et ce que la compagnie appelle le Coca-Cola Classique est resté, dans le langage de tout un chacun, le bon vieux Coke.

Dr ÉLISE BERNIER
M.D., L.M.C.C., C.M.F.C.
Omnipraticienne

- couperose
- liposuccion
- cellulite
- varices
- collagène
- maquillage permanent
- obésité
- transplantation capillaire
- réimplantation de graisse

566-7016

Bouclaire
POUR TOUS VOS BESOINS EN COUTURE
Hâtez-vous, la vente se termine le 20 mai 1989

Vente Anniversaire

ÉPARGNEZ 25% COTON PERMAPRESS
ASSORTIMENT RÉGULIER
Mélange polyester et coton 115 cm. Très grand choix de couleurs unies.
299 m. ord. 3.99 m.

ÉPARGNEZ 33 1/3% COTON BRUT
ASSORTIMENT RÉGULIER
100% coton. 110 cm. Événair de couleurs unies. Idéal pour pantalons, jupes et costumes.
469 m. ord. 6.99 m.

ÉPARGNEZ DE 20% à 50% SUR UNE SÉLECTION INCROYABLE DE:
tricotés de coton, cotonnades, jacquards, tissus pour Occasions Spéciales, Accessoires et plus...

10 PRIX DE 12 PATRONS McCalls

UNE MACHINE À COUDRE SINGER "The Super Debustants" Modèle #4538 d'une valeur de **679.00**

Surveillez notre circulaire POUR PLUS DE RABAIS

SHERBROOKE 3300 Portland 569-5989	Place Belvédère 822-1046	DRUMMONDVILLE 400 Boul. St-Joseph 474-1980-1985	GRANBY 14 Simonds Sud 378-5999	ST-HYACINTHE 2265 Casavant Ouest 771-4294-4295
--	------------------------------------	--	---	---

L'IMPORTANT C'EST QUE VOUS SOYEZ SATISFAIT!

Maman appréciera sûrement un cadeau de chez ABM... et vous apprécierez nos bas prix!

UN ACHAT SPECIAL A RENDU POSSIBLE CES AUBAINES!

ABM réduit les prix réduits spécialement pour la Fête des Mères!

Magnifique collection de vêtements sport de marque renommée pour dames
Maintenant à une fraction des prix marqués! Tailles 6-44

Blouses
Etaient à prix réduits \$24 - \$38
Spécial Fête des Mères
1250-\$20

Jupes
Etaient à prix réduits \$20-\$65
Spécial Fête des Mères
\$10-\$20

Slacks et shorts
Etaient à prix réduits \$25-\$50
Spécial Fête des Mères
\$10-\$20

Blazers
Etaient à prix réduits \$47 - \$100
Spécial Fête des Mères
\$15-\$25

T-shirts et chandails d'été
Etaient à prix réduits \$20-\$45
Spécial Fête des Mères
\$8-\$15

Costumes d'été
Etaient réduits à \$80-\$120
Spécial Fête des Mères
\$24-\$45

Idéal pour un cadeau!

T-shirts Choix de 3 modèles, tous avec logos brodés.

Slacks de coton de belle coupe
Jackets de coton appareillés
Bleu royal et blanc. Originaires faits pour une importante chaîne de boutiques. Comparez à 39.95 ch.

Maintenant au NAC à seulement **1297 ch.**

100% coton si populaire

Pullover
modèle câble
Blanc et pastel. Pourquoi payer 29.95 ou plus?
Spécial Fête des Mères
1197 Rez-de-chaussée

Parapluies Knirps
Modèle pliant avec étui attrayant.
Etaient 19.95
1199 Rez-de-chaussée

Bourses pour dames
Choix de modèles de manufacturiers renommés. Cadeau idéal!
Etaient 19.99 - 49.99
497 - 3997 Rez-de-chaussée

T-shirts pour dames
Encolure faux col roulé. Coton. Comparez à 9.95
Spécial Fête des Mères
597 Rez-de-chaussée

Pyjamas courts pour dames
Polyester-coton frais, imprimés floraux. Comparez à 7.95
389 Rez-de-chaussée

Ensembles négligés pour dames
Nylon luxueux avec garniture de dentelle. Choix de 2 magnifiques modèles.
1497 et 1997 Rez-de-chaussée

Ensembles de 3 serviettes décoratives
Ratine de velours de qualité. Choix de couleurs.
1397

Idées-cadeaux pour Maman au 3e!

Coussin de bain
Tous de couleurs mode. Vinyle de bonne qualité
499

Ensemble napperon et serviette
Beau modèle dans un choix de couleurs.
297

Ensemble décoratif de cuisine
Motif quadrillé dans un choix de couleurs.
Poignée **347** Maitaines de tour **747** Serviette **347**

Ensemble de napperons
Vinyle. Choix de couleurs et motifs imprimés.
99¢ et 119 ch.

Robes de bain
Ratine épaisse de qualité en blanc avec rayures.
2897
Serviettes assorties disponibles.

Boîtes-cadeaux gratuites sur demande.

OUVERTURE OFFICIELLE

SPÉCIAUX de 10% à 40%

sur produits de boulangerie et pâtisserie.

AUBAINES PLUS
537 King est
Sherbrooke

Au Bon Marché
45, King O.

Les illustrations ne sont pas nécessairement exactes
Quelques articles disponibles à partir de jeudi seulement

Jeton de stationnement gratuit avec achat

51045

VIVRE

Lorsqu'un homme tue sa femme avant de se suicider, il atteint le «boute du boute» en matière de violence conjugale

QUEBEC (PC) — Lorsqu'un homme tue sa femme avant de se suicider, il vient de franchir la dernière étape possible dans l'escalade de la violence conjugale. Les trois cas récents survenus au Québec montrent jusqu'à quel point la colère et le désespoir accumulés pendant de nombreuses années peuvent se traduire instantanément, par une réaction primaire et apparemment inexplicable.

"Personne n'est à l'abri de la violence conjugale. Il s'agit d'un problème qui touche toutes les classes de la société, toutes les professions, tous les âges et tous les milieux. Il y a environ 40.000 hommes violents dans la région de Québec. C'est un grave problème", souligne M. Guy Poulin, psychologue et coordonnateur du Groupe d'aide aux personnes impulsives (GAPI), de Québec.

Selon des statistiques établies par le Conseil du statut de la femme, une femme sur sept serait victime de violence conjugale.

Les cas de meurtre, s'ils sont plus rares, font toutefois régulièrement la manchette dans les journaux. Ils auraient pu être évités.

Isolés sur le plan émotif

"Les hommes qui ont des comportements violents sont des gens extrêmement dépendants et isolés sur le plan émotif", explique M. Poulin. "Ils suivent l'exemple que leur père leur a donné, et sont souvent issus de familles où la violence conjugale était courante." Sans confidents, sans personne à qui parler de leurs malaises et de leurs doutes, ces hommes n'ont d'autres solutions que le repli sur soi quand les problèmes sérieux s'accumulent. Lorsque leur conjointe, à bout de ressources, parle de divorce et de séparation, ces hommes assistent, impuissants, à l'écroulement de tout un univers: le leur.

Trop souvent, ces hommes qui ne savent pas canaliser leur co-

lère ne voient pas la lumière au bout du tunnel et ne songent pas à consulter. Ne sachant que faire, ils pensent alors à éliminer le problème à la source.

"A la limite, ils font une tentative de suicide devant leur épouse, ce qui devient une forme de chantage. Ils se placent alors en situation de domination", explique M. Poulin.

Sur les 175 hommes violents qui fréquentent le GAPI depuis un an et demie, près de la moitié ont pourtant tenté, sans succès, de mettre fin à leurs jours. Statistique plus alarmante, le tiers de ces suicidaires avaient déjà songé sérieusement à tuer leur conjointe.

Ce sont les services policiers, judiciaires ou les maisons de désintoxication qui les ont amenés à suivre le programme.

A ce stade, une dimension punitive s'ajoute au problème: l'autopunition, et la punition de sa conjointe. "Tu vois à quel point tu me fais mal? Alors tu vas payer pour." Comme le disait le coordonnateur du GAPI, le meurtre devient le "boute du boute" en matière de violence conjugale.

Pas un malade mental

"Même si les hommes qui vont jusqu'à tuer une femme qui a partagé leur existence vivent une grave crise émotionnelle, il n'est pas question de parler de psychoses ou de maladie mentale", affirme M. Poulin.

Toutefois, il est nécessaire de faire la différence entre celui

qui tue par désespoir et celui qui tue lentement, en agressant sa conjointe de façon régulière et continue, sans mettre sa vie en danger.

"Seulement 2 pour cent des hommes qui ont des problèmes de comportement dans un milieu conjugal souffrent de maladie mentale", rappelle M. Poulin.

"Celui qui tue sa compagne ou ses enfants commet un premier geste de désespoir. S'il se tue ensuite, il agit aussi d'une façon

désespérée, soit préméditée, soit parce qu'il réalise ce qu'il vient de faire", explique de son côté le sergent-détective Jules Dubois, de la Sûreté municipale de Sainte-Foy.

"Les agresseurs n'ont pas nécessairement une nature criminelle. Ce sont des gens qui souffrent à la base d'un gros problème de communication et d'émotions", précise-t-il. "La violence engendre la violence, et cette escalade peut amener un homme marié depuis 20 ans à tuer sa femme."

Bienvenue

Mme Patricia Blouin
St-Pierre
nouvelle propriétaire du

**SALON
CLIN D'OEIL**
Elle et lui 89
vous invite
à venir la rencontrer.

**SPÉCIAUX
D'OUVERTURE**

PERMANENTE Rég. \$35 SEULEMENT \$25 Avec ou sans rendez-vous.	COUPE HOMME OU FEMME Rég. \$9 SEULEMENT \$7	COUPE ENFANTS Rég. \$7 SEULEMENT \$6
---	--	---

**23, RUE LÉGER
SHERBROOKE 569-5335**

Cybèle
LINGERIE FINE

Pour la fête des Mères

CHRISTINE

Cybèle pour la femme qui aime être élégante ou coquette dans ses vêtements intimes ou de détente... et pour l'homme qui aime faire des cadeaux à cette femme.

les **Tourelles** 3025 King ouest Sherbrooke

ON S'OCCUPE tout spécialement DES MAMANS

CAVALIER BUTTER/BEURRE
454g

1,99

BEURRE Canada 1 CAVALIER 454 g

Avec le bon de réduction dans votre circulaire Bonichoix.

CHAMPIGNONS BLANCS
Produit du Canada
Cont 227 g (8 oz)

99¢

BIFTECK DE SURLONGE
Boeuf catégorie Canada "A"

6,13 \$/kg
2,78

LAVO

99¢

JAVEL CONCENTRÉE LAVO 3,6 L

- | | | |
|--|--|--|
| WICKHAM
Rosaire Mathieu Inc.
859, rue Principale | WEEDON
A.R. Dumas Inc.
334 St-Janvier | DRUMMONDVILLE
Épicerie Irénée Fleury
143 St-Damien |
| AYER'S CLIFF
Marché G.D. Houde Inc.
1118, rue Man | WATERVILLE
Supermarché Néron
143, rue Compton Est | COMPTON
Marché Bourgault Inc.
8, rue Hatley |
| SHERBROOKE
Marché Thérien inc.
48, rue King Est | SAWYERVILLE
J.A. Lowry Ltée
2, rue Cookshire | ST-GERMAIN DE GRANTHAM
Yvon Lambert inc.
291 Notre-Dame |

Pour la Maman idéale, plus que des fleurs!

PICHET DE PORCELAINE PRATIQUE qui lui rappellera votre attention \$25	JOLI VASE COIFFEUSE EN CERAMIQUE Très décoratif \$20
MAGNIFIQUE BOUQUET POT-POURRI en céramique PLUS un sachet de pétales parfumés pour garnir votre pot-pourri Seulement \$30	Informez-vous sur notre vaste choix d'arrangements maison à partir de seulement 10⁹⁵

L'EXPRESSION PARFAITE DE VOS SENTIMENTS

Rita FLEURISTE INC.

1255, King Ouest Sherbrooke
563-4212

Bonichoix

Hudon et Deaudelin Ltée

Du 8 au 13 mai 1989

Prix en vigueur du lundi 8 mai au samedi 13 mai 1989. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévu sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

DE TOUT...ET DE TOUS

La vie dans les Cantons



(Photo La Tribune par Luc Lemay)

50 ans soulignés avec emphase

Sous le thème «50 ans de réalisation en Estrie», les dirigeants et délégués de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Sherbrooke se sont retrouvés au Domaine Saint-Laurent de Compton à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de l'organisme. Plusieurs conseillers de la SSB ont bien

voulu prendre place près du gâteau commémorant le 50e anniversaire. Dans l'ordre habituel: Raymond Ranconrt, Germaine Gagnon, Raymond Cyr, Simone Roy, Daniel Poulin, Léopold Pilotte et Bertrand Hinse.

Ephémérides

C'est le mercredi, 10 mai 1989, 130e jour de l'année.
Fêtes à souhaiter:
Solange, bergère, martyre à Bourges, morte en 880.
Anniversaires historiques:
1987 - Béatification à Rome de Mgr Louis-Zéphirin Moreau, quatrième évêque de Saint-Hyacinthe.
1981 - François Mitterrand est élu président de la République française.
1940 - L'Allemagne envahit la Hollande, la Belgique et le Luxembourg. Winston Churchill succède à Neville Chamberlain à la tête du gouvernement britannique.
1875 - Les ordres religieux sont supprimés en Russie.
Ils sont nés un 10 mai:
Le sculpteur français Jean-Baptiste Carpeaux (1827-1875)
L'actrice française d'origine roumaine Elvire Popesco (1896)
Le comédien et danseur américain Fred Astaire (1899)
Le comédien français Claude Piéplu (1923)
L'actrice française Marina Vlady (1938)
PENSÉE DU JOUR:
O grand Staline, ô chef des peuples, toi qui fais naître l'homme, toi qui fécondes la terre, toi qui rajeunis les siècles, toi qui fais fleurir le printemps, Soleil reflété par des milliers de cœur... (Nikita Khrouchtchev dans son rapport au 20e congrès du Parti communiste de l'Union soviétique)

Carnet communautaire

Assemblée annuelle

L'assemblée générale annuelle de Solidarité Cancer de l'Estrie, aura lieu le lundi, 15 mai, aux locaux du CLSC Gaston-Lessard, au 1200, rue King est, à Sherbrooke, à 19 h 45.

Les dirigeants feront un retour sur les activités passées et on procédera à l'élection des membres du conseil d'administration pour la prochaine année. L'organisme Solidarité Cancer de l'Estrie est un groupement qui permet à des personnes atteintes de cancer de s'entraider mutuellement.

Centre d'optique SEARS

La mode au service de vos yeux

RABAIS
20% à 60%

sur une sélection de montures mode. Hâtez-vous pour un meilleur choix!



Aucun autre rabais ou escompte avec cette offre. Demandez les détails de cette offre au centre d'optique Sears.



VERRES DE CONTACT

avec l'achat d'un plan de service. Prix à partir de:
PORT QUOTIDIEN 99⁹⁵
PORT PROLONGÉ 159⁹⁵

OFFRE VALIDE JUSQU'AU 3 JUIN 1989

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

Sherbrooke, Carrefour de L'Estrie, 563-9440.
Copyright Canada, 1989, Sears Canada Inc.

La météo

MONTREAL (PC) - Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour mercredi avec un aperçu pour jeudi.

Situation générale: après un dégagement presque général de courte durée, une nouvelle perturbation provenant du sud-est américain a commencé à ennuager le sud de la province depuis ce matin.

Jeudi, le sud du Québec sera à nouveau pluvieux, venteux et frais, alors que le reste de la province s'ennuagera.

ESTRIE: Ensoleillé en matinée. Ennuagement graduel par la suite. Max.: 12 à 14. Min.: 2. Jeudi: pluvieux et venteux.

TROIS-RIVIERES et **DRUMMONDVILLE:** Ensoleillé en matinée. Ennuagement graduel par la suite. Max.: 11 à 14. Min.: près de 4. Vents modérés par moments. Risque de précipitations: 20 p.c. Jeudi: pluvieux et venteux.

QUÉBEC-BEAUCE: Ensoleillé en matinée. Ennuagement en après-midi. Max.: 11 à 13. Min.: 2. Vents modérés par moments. Jeudi: pluie passagère.

OTTAWA-HULL-CORNWALL, MONTREAL: Des nuages en matinée. Nébulosité croissante par la suite. Max.: 12 à 15. Min.: près de 4. Vents modérés par moments. Risque de précipitations: 20 p.c. Jeudi: pluvieux et venteux.

ABITIBI: Ensoleillé avec passages nuageux. Max.: 6 à 8. Min.: -1. Jeudi: ennuagement.

Vers le Soleil

- Acapulco 25 clair 31
- Barbade 25 ensoleillé 26
- Bermudes 21 orage 23
- Brownsville 23 nuageux 31
- Daytona Beach 16 ensoleillé 24
- La Havane 27 nuageux 28
- Honolulu 21 nuageux 31
- Kingston 28 brumeux 32
- Las Vegas 27 nuageux 39
- Los Angeles 18 couvert 28
- Mexico 18 brumeux 24
- Miami 23 nuageux 26
- Myrtle Beach 14 nuageux 19
- Nassau 25 ensoleillé 29
- Orlando 19 ensoleillé 28
- Palm Springs 27 nuageux 31
- Reno 13 clair 28
- San Juan 28 ensoleillé 30
- Tampa 16 nuageux 30
- Trinité 28 ensoleillé 33
- West Palm Beach 23 ensoleillé 28

La Tribune salue



(Photo La Tribune par Claude Poulin)
Claudette Bélanger, présidente de l'Association d'éducation et d'action sociale de Rock Forest.

VENTE ANNIVERSAIRE
SOLDES ÉBLOUISSANTS

JOLIE LANTERNE
en métal coulé. Noir seulement.

Rég. 45.00

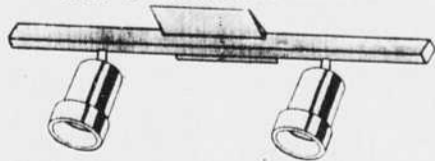


Rég. 40.00

Au choix
29⁹⁵

Projecteurs

2 ou 3 têtes. Blanc seulement



2 têtes, rég. 27.95 19⁹⁵
3 têtes, rég. 39.95 29⁹⁵

LANCER LES DÉS ET OBTENEZ INSTANTANÉMENT UN RABAIS POUVANT ATTEINDRE 20% VOUS
Voyez nos nouveautés intérieures et extérieures.
mieux... à tous points de vue



Laur Luminaire inc.
déco floral 2845 King ouest, Sherbrooke (819) 566-2323

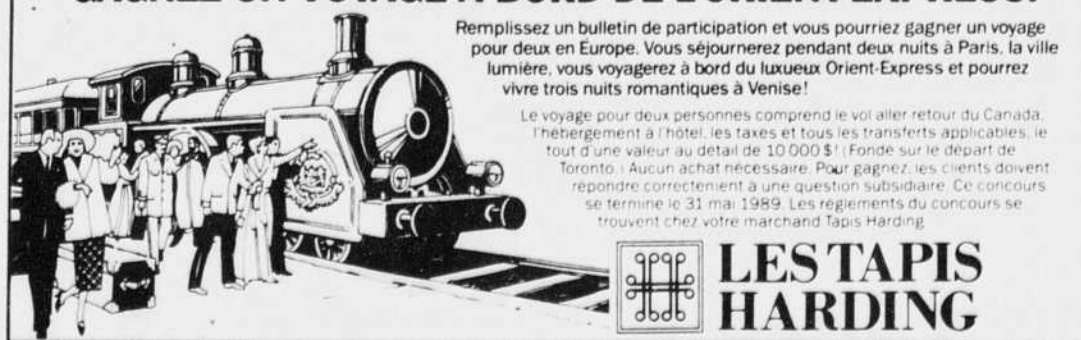
LE GRAND SOLDE MYSTÈRE DE TAPIS HARDING

REMISES EN ARGENT COMPTANT «GRATTEZ ET GAGNEZ!»



Lors de votre achat d'un tapis Harding, parmi les modèles choisis, vous recevrez une carte «Grattez et Gagnez». Grattez la pour connaître le montant de la REMISE faite PAR TAPIS HARDING. * Vous pourriez gagner une remise de 10 % sur votre achat... 50 \$ ou 100 \$... ou le GRAND PRIX, SOIT UNE REMISE DE 100 % SUR VOTRE ACHAT! ** Pour connaître tous les détails, consultez votre marchand Tapis Harding.

GAGNEZ UN VOYAGE À BORD DE L'ORIENT-EXPRESS!



LES TAPIS HARDING

Les Tapis Donald Blanchette Inc.

1831, rue Dunant
R.R. 1, Sherbrooke
Tél.: 822-3167
569-8147



Les pénalités civiles imposées pour décourager la contrebande des narcotiques sont doublées

OTTAWA (PC) — A compter de minuit hier soir, les pénalités civiles imposées pour décourager la contrebande des narcotiques sont doublées.

Dans un discours devant les participants à une réunion régionale du Conseil de coopération douanière, hier, le ministre du Revenu national, Otto Jelinek, a indiqué que si des narcotiques étaient découverts, le véhicule qui aura servi à leur transport sera saisi.

Pour le récupérer, il faudra alors verser une pénalité financière équivalente à \$400 le gramme de narcotiques saisis.

"D'autres mesures, a indiqué le ministre, seront adoptées et favoriseront la coopération ainsi qu'une approche multijuridictionnelle qui s'inscrit dans la Stratégie nationale antidrogue."

M. Jelinek a ensuite précisé que son ministère a décidé d'agir afin "de neutraliser une situation épidémique au Canada et alarmante à l'échelle du globe".

Présentement, des spécialistes de Douanes Canada étudient plusieurs programmes antidrogues adoptés par d'autres pays et ils feront rapport au ministre d'ici la fin de juin.

"Les citoyens canadiens, a souligné M. Jelinek, attendent des gestes concrets de leur gouvernement et espèrent des mesures fermes pour empêcher que ces substances intoxicantes n'atteignent les vendeurs et en bout de ligne nos jeunes."

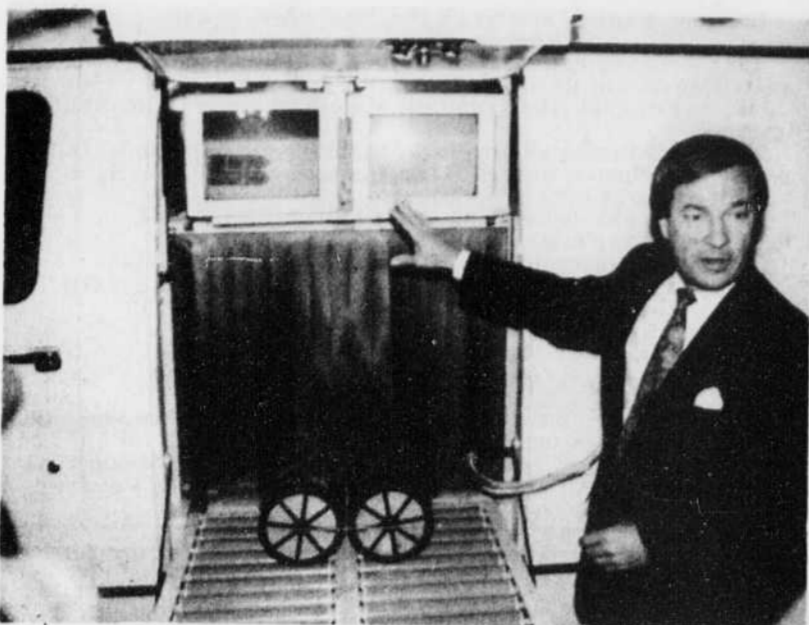
Parmi les autres mesures annoncées, le ministre a parlé d'accélérer les négociations avec les transporteurs du secteur privé, les courtiers et les entreprises canadiennes pour l'informatisation des opérations de dédouanement; d'accroître les opérations d'inspection dans les aéroports, les ports et les postes frontières.

Le ministre a dit souhaiter que les pourparlers avec les transporteurs aériens et maritimes du secteur privé soient accélérés, afin d'accroître leurs responsabilités aux chapitres de la surveillance et de la détection des drogues à bord de leurs appareils.

Le ministère entreprendra, aussi, des activités de collecte de renseignements à l'étranger.

M. Jelinek a aussi parlé d'une plus grande implication sur le plan international pour s'attaquer au problème de l'approvisionnement et d'achat d'équipement hautement sophistiqué, de fabrication canadienne, pour la détection des narcotiques.

Le ministre a conclu que Douanes Canada surveillera minutieusement la progression de toutes ces initiatives pour être capable de réagir rapidement et de s'adapter aux changements dans le domaine de la contrebande des narcotiques.



(Laserphoto PC)

Otto Jelinek, ministre fédéral du Revenu, fait la démonstration d'une nouvelle camionnette équipée d'un appareil à rayons-X dont pourront se servir les douaniers.



50185

EXERCEZ VOS OPTIONS

Apportez votre chèque-options chez votre concessionnaire Toyota et obtenez tous les détails.

Obtenez sans tarder jusqu'à 2000\$ sur des options Toyota



COROLLA 4 ROUES MOTRICES options de 1 000\$

TERCEL options de 400\$



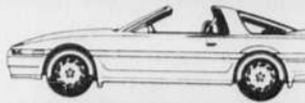
COROLLA SEDAN/FAMILIALE options de 500\$

CAMRY (SAUF LA LS) options de 800\$



MR2 options de 1 500\$

CELICA options de 1 000\$



SUPRA options de 1 500\$

CELICA 4 ROUES MOTRICES options de 2 000\$



Passez vite faire une bonne affaire



L'OFFRE EST EN VIGUEUR DU 7 AU 20 MAI.

Valable chez les concessionnaires participants, cette offre ne s'applique pas à la Camry LS, la Cressida, la Conquest et la Land Cruiser. Le véhicule doit être vendu et livré avant le 20 mai 1989. La campagne "Exercez vos options" se termine le 20 mai 1989.



Profitez de ces rabais soleil chez Eaton!

25% à 35% de rabais!
Chemises habillées Eaton à manches courtes

Prix courants Eaton 24.00 à 28.00

16⁹⁹ ch.

Confortables manches courtes à revers pour être à son aise durant les chaudes journées de l'été. Ces chemises de coupe courante en polyester et coton d'entretien facile sont confectionnées avec soin et sont dotées de caractéristiques de qualité. Choix de tons unis en bleu, en blanc et en teintes saisonnières; ton sur ton en blanc et rayures dans une variété de couleurs estivales. Encolures 15 à 17%. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre. Choix incomplet de tailles et de couleurs dans certains magasins. Commandes téléphoniques acceptées pour les tons unis de blanc et bleu et ton sur ton seulement.

33% de rabais!
Cravates Eaton aspect lin

Prix courant Eaton 13.50

8⁹⁹ ch.

Ces cravates aspect lin élégantes vous sont présentées dans une vaste sélection de couleurs pour agence à votre garde-robe estivale.

Achats en personne seulement.

Eaton au Carrefour de l'Estrie, Rayon 228.

Objectif

ÉTÉ

EATON

Nous sommes... le grand magasin du Canada



51702

Gala de lumières extérieures!



A 32\$	B 39\$	C 24\$	D 85\$	E 31\$	F 24\$
Boîte aux lettres en laiton massif, fini poli ou antique	Applique murale en laiton massif, fini poli ou antique	Applique murale extérieure en aluminium noir ou blanc, avec lentille biseautée clair	Applique murale extérieure en aluminium noir, avec verre biseauté clair	Boule en polystyrène, 12 po de diam., avec support pour poteau de 3 po	Poteau droit, en acier noir, 3 po x 82 po de haut
ARTCRAFT	ARTCRAFT	verrpar	snoc	verrpar	snoc

MULTI LUMINAIRE

Le Magicien de la lumière

Sherbrooke: 2745, rue King Ouest 822-2020

Arthabaska - Brossard - Drummondville - Gatineau - Granby - Laval - Lévis - Longueuil - Montérégie - Neufchâtel - Pointe-Claire - Québec - Repentigny - Rimouski - Saint-Jean - Shawinigan - Sherbrooke - Trois-Rivières

50820

NATIONAL

Un Canadien sur trois frappé par un cancer pendant sa vie

OTTAWA (PC) — Plus d'un Canadien sur trois développera un cancer au cours de sa vie, indique un rapport sur les taux de cancer et les projections de son incidence.

De plus, on a constaté un nombre croissant de cas de mélanome, cancer de la peau, parmi ces nouveaux cas de cancer, explique le rapport intitulé Statistiques canadiennes sur le cancer, 1989.

Le rapport, publié chaque année par Statistique Canada et la Société canadienne du cancer, estime que 101 000 nouveaux cas de cancer seront diagnostiqués cette année et que 52 500 Canadiens mourront de cette maladie.

Le cancer se retrouve toujours en deuxième place parmi les causes de mortalité, immédiatement après les maladies cardio-vasculaires. Mais l'incidence du cancer continue à augmenter, aussi bien chez les hommes que chez les femmes.

Depuis 1970, l'incidence des cas de cancer a augmenté de 1.8 pour cent par année chez les hommes, soit plus de deux fois l'incidence chez les femmes, qui est de 0.8 pour cent par année.

Pendant la même période, le nombre d'hommes décédés du cancer n'a augmenté que très légèrement, alors que le taux de mortalité chez la femme est resté sensiblement le même.

Le soleil tue

Il n'y a pas de répit en vue pour les adeptes de bain de soleil qui craignent le cancer de la peau. Le rapport indique que le mélanome vient en deuxième place parmi les causes de cancer qui augmentent le plus rapidement. L'augmentation annuelle des nouveaux cas sera de 5.8 pour cent chez les hommes et de 5.5 pour cent chez les femmes.

Quoiqu'on puisse le prévenir, le mélanome est considéré comme très dangereux, parce qu'il se transmet rapidement à d'autres organes.

Les cancers du poumon, de la prostate et du colon-rectum viennent en première place parmi les types de cancer observés chez les hommes. Ils sont aussi, dans le même ordre, les premières causes de mortalité due au cancer.

Chez les femmes, c'est le cancer du sein, suivi du cancer du colon-rectum et du poumon, qui domine. Mais c'est le cancer du poumon qui prend la première place dans le tableau des causes de décès dus au cancer.

Le cancer du poumon comptera pour 16.6 pour cent de tous les nouveaux cas de cancer diagnostiqués au pays et pour 25.7 pour cent de toutes les causes de décès dus au cancer.

Cinq ans de survie

Le rapport indique aussi que près de la moitié des femmes atteintes de cancer vont survivre jusqu'à cinq ans après le diagnostic initial, période après laquelle la patiente est considérée comme guérie. Seulement 35 pour cent des hommes survivront à la maladie.

Le risque de contracter un cancer tend à augmenter au centre du pays, alors qu'il diminue si on se dirige vers les côtes. Cependant, les taux de cancer de l'utérus et du sein au Manitoba sont légèrement sous les moyennes nationales.

Evidemment, les personnes âgées sont les plus à risque. Le rapport indique que 58 pour cent de tous les nouveaux cas de cancer chez les hommes et 51 pour cent chez les femmes apparaîtront chez les personnes âgées de plus de 65 ans.

Un litre de moins qu'en 1987

OTTAWA (PC) — L'Association des brasseurs du Canada a fait savoir, hier, que les Canadiens ont consommé en moyenne 81.46 litres de bière chacun l'an dernier, comparativement à 82.47 litres en 1987.

Trois provinces sont au-dessus de la moyenne nationale: Terre-Neuve (89.54 litres), Ontario (88.85 litres) et Québec (83.01 litres).

La moyenne des autres provinces est la suivante: Colombie-Britannique (77.08), Manitoba (74.18), Alberta (71.78), Nouvelle-Ecosse (70.62), Ile-du-Prince-Edouard (65.83), Nouveau-Brunswick (65.62) et Saskatchewan (63.22).

Les bières légères deviennent de plus en plus populaires, repré-

sentant maintenant 13.1 pour cent des ventes, comparé à 12.2 pour cent en 1987.

La bière lager est toujours la plus en demande, avec 56.8 pour cent du marché. Elle est suivie de l'ale, avec 30 pour cent. Le porter et la stout ne comptent que pour 0.1 pour cent.

Les exportations de bière ont augmenté de 6.7 pour cent et constituent 11.1 pour cent de la production totale de bière canadienne.

Même si les ventes ont baissé en 1988, des taxes fédérales et provinciales plus élevées et des coûts de main-d'oeuvre à la hausse ont augmenté la contribution des brasseurs à l'économie du pays à \$10 milliards, soit 1.7 pour cent du produit national brut.

Optique Laurentienne

CARREFOUR DE L'ESTRIE
Sherbrooke 563-4431

VENTE DE LUNETTES DE SOLEIL

Jusqu'au 3 juin 1989, profitez de nos rabais sur lunettes de qualité. Toutes les lunettes de soleil sont en vente.

RÉDUCTIONS JUSQU'À **50%**

Optique Laurentienne

Carrefour Angrignon
Jardins Dorval
Place Vertu
Les Galeries Laval
Place Rosemère
Carrefour du Nord, St-Jérôme
Carrefour Ste-Agathe

Carrefour du Nord-Ouest, Val d'Or
Plaza de la Mauricie
Place Laurier
Les Galeries de la Capitale
Galeries Chagnon
Place du Royaume

Carrefour de l'Estrie
Carrefour Richelieu
Centre d'achats Valleyfield
Les Promenades de l'Outaouais
Place des Pionniers
Labrador Mall

Bien en vue!

Notre cahier publicitaire vous propose de nombreuses autres aubaines. (Si vous ne recevez pas ce cahier publicitaire, demandez-en un à votre marchand IGA)

Prix en vigueur jusqu'au 13 mai 1989



3/2,99
COCA-COLA OU SPRITE
Bouteilles consignées 750 mL



un Bouquet d'Amour à toutes les Maman
Dimanche le 14 mai 1989



2,38 \$/kg
1,08 \$/lb
RÔTI DE PALETTE
Coupe ordinaire
Boeuf catégorie Canada "A"



2,99
PAPIER HYGIÉNIQUE COTTONELLE
8 rouleaux



79¢
TOMATES
Catégorie de choix MÉDAILLON
796 mL



69¢
BOISSONS AUX FRUITS
Empaquetage Tetra ROUEMONT
1 L



4,37 \$/kg
1,98 \$/lb
RÔTI DE CÔTES CROISÉES
Boeuf catégorie Canada "A"



2,99
FROMAGE Brick, Mozzarella (340 g), Cheese-Ezre, Tranché (500 g)
SCHNEIDERS CH.



69¢
COLLATION INSTANTANÉE GATTUSO
65 g



1,59
EAU DE JAVEL Concentrée JAVEX
3,6 L

Il y a un supermarché IGA près de chez vous!

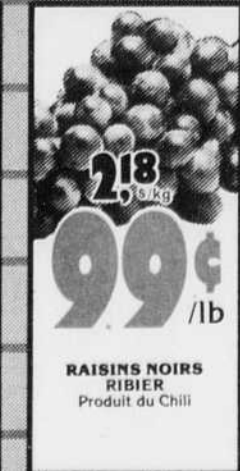
THETFORD MINES Cooprix IGA Thetford 520, boul. Smith, S.	BROMPTONVILLE Marché Castonguay Bromptonville Inc. 22 St-Joseph	COATICOOK Aux Aubaines Coaticook 265, rue Child	EAST ANGUS Marché Blouin 53, rue East Angus
SHERBROOKE Supermarché Dunant 1541, rue Dunant	WINDSOR Supermarché Grégoire 14, rue Principale	KNOWLTON Supermarché Beaudry Inc. 472, rue Principale	FLEURIMONT Aubaines Plus Fleurimont 2248, rue King Est
COOKSHIRE Supermarché I.G.A. Cookshire Inc. 115 Principale O.	ST-NICÉPHORE Supermarché Clément 4565, boul. St-Joseph	ROCK ISLAND Marché Bouchard Inc. 16, rue Principale	ST-ELIE D'ORFORD Marché Clément 1065, Route 220
PLESSISVILLE Co-op 1971, rue Bilodeau	DISRAELI Supermarché IGA 126, rue Champoux	57058	



99¢
FRITES SURGÉLÉES
CAVENDISH
1 kg



1,92 \$/kg
87¢ /lb
TOMATES ROSES DE SERRE
Produit de l'Ontario
Canada no 1



2,18 \$/kg
99¢ /lb
RAISINS NOIRS RIBIER
Produit du Chili

IGA Boniprix IGA
*marque de certification d'IGA Canada Ltée
affilié à Hudon et Deaudefin Ltée

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

LE DÉFI CITADELLE FRAPPE PLUS FORT

QUALITÉ MAXIMUM! PRIX MINIMUM! TOUTE LA MARCHANDISE Y PASSE!



1 899 \$
21 pi,
équipée

Piscine hors-terre
Marquise, 21 pi, modèle de base, comprenant: • échelle en aluminium • filtre (1 force)
• écumeur • ensemble d'entretien • thermomètre • sable • manche télescopique • boyau
• revêtement extérieur avec rebord de 6 po en acier galvanisé, recouvert de vinyle.
24 pi — seulement 1 999 \$



9 999 \$

équipée et
installée par
les experts
Citadelle

Estimation et plan d'aménagement à domicile, sans frais.

Piscine creusée
Estivale, polygone, modèle de base
• 19 x 31 pi • équipée, incluant le trottoir de 300 pi² • le modèle offert peut différer de celui représenté sur la photo.



12 999 \$

équipée et
installée par
les experts
Citadelle

**RÉSINE
DE SYNTHÈSE**
STRUCTURE
GARANTIE
50 ANS

Estimation et plan d'aménagement à domicile, sans frais.

Piscine creusée
Platinum, multiforme P, 19 x 31 pi, modèle de base, comprenant: • trottoir de 300 pi²,
installation et équipement d'entretien et de sécurité • marche de 4 pi • tremplin et échelle en sus
• le modèle offert peut différer de celui représenté sur la photo.



Maintenant à
2 499 \$

Spa Citadelle
modèle 460 régulier • 4 places • avec canapé et banquettes
• contour en sus • pour l'intérieur et l'extérieur



299 \$

**MEUBLES
GARANTIS
5 ANS**

Ensemble de patio
comprenant: • 1 table St-Tropez • 4 chaises Bali empilables
• 1 parasol de 7 1/2 pi en Textelene® super opaque
• 1 base de ciment • **GRATUIT: assortiment de napperons**
à l'achat de cet ensemble de patio.



499 \$

**MEUBLES
GARANTIS
5 ANS**

Ensemble de patio
comprenant: • 1 table ovale Hawaï blanche • 4 chaises
Calypto, 5 positions • 1 parasol de 7 1/2 pi en Textelene®
super opaque • 1 base de ciment • **GRATUIT: assortiment**
de napperons à l'achat de cet ensemble de patio.

84,99 \$
pour
30 kg



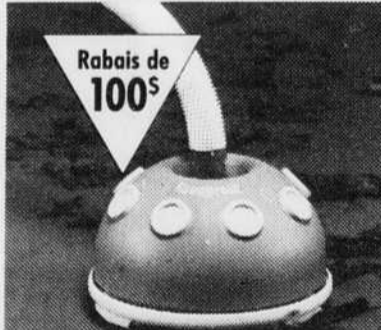
94,99 \$
pour
35 kg

Barel de Citadelle granulé • également
disponible: 20 kg pour seulement 64,99 \$
• Limite: 1 par client

JUSQU'À 100 \$
pour votre vieux filtre à
l'achat d'un filtre Citadelle.

GRATUIT!

Obtenez un vaporisateur net-
toyant Citanet à l'achat d'une
trousse d'ouverture pour la
piscine.



**Rabais de
100 \$**

Balayeuse automatique pour piscines.
Disponible en 3 modèles: • AQUADROID
(notre photo) • QUESTA • POOLVAC

TOILES SOLAIRES
De marques Citadelle et Sealed Air

15 pi pour
seulement **29,99 \$**
18 pi pour
seulement **39,99 \$**
21 pi pour
seulement **49,99 \$**
24 pi pour
seulement **59,99 \$**
27 pi pour
seulement **79,99 \$**

Gratuit! Demandez votre ballon Citadelle (pour tout enfant accompagné d'un adulte).
Analyse d'eau sans frais dans tous les centres Citadelle.

**Plus que jamais, nous défions la compétition! Personne
ne peut offrir meilleure qualité à meilleur prix.**

Si vous trouvez le même produit annoncé à meilleur prix, non seulement nous l'égalons
mais nous vous ferons un prix encore plus bas. Jusqu'à épuisement des stocks.

Plus que jamais Citadelle est numéro un!



CITADELLE



**N°1
SUR TOUTE
LA LIGNE**

Sherbrooke
4701, boul. Bourque
564-8611

Granby
848, rue Principale
378-4944

St-Hyacinthe
2065, rue Cherrier
520, rue Martineau
773-5667

Victoriaville
54, rue Girouard
357-9231

Drummondville
1050, boul. Les Galeries
474-2777

Thetford Mines
842, boul. Smith Sud
335-9166

Du lundi au vendredi de 9h à 21h. Samedi de 9h à 17h. Dimanche de 10h à 17h. Le département de meubles de patio est fermé le dimanche